

寶盛珠寶金飾行

Po Shing Gold & Jewellery

204 QUEEN'S ROAD CENTRAL HONG KONG
香港皇后大道中二〇四號 電話: 5-438614
5-451364

開幕誌慶

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九七三八壹第

香港發售處每份

本報有線電台廣播及發行

張大九紙此日今

休維寄理司總

一八〇九三二H號總本

七三六二H號分中：話電

九四七〇四八K號分中

號〇一通信李商德客：址地社總

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

下地行銀人華港香灣中街一號分區中

北京駐日大使館使節表示 釣魚台與和約 必須分開處理

蕭向前說漁船進入釣魚台是偶然發生

【中央社東京二十日電】駐日大使館使節，於二十日在東京舉行記者招待會，就釣魚台問題發表談話。使節長蕭向前表示，釣魚台問題與中日和約必須分開處理。蕭氏稱，釣魚台問題是領土問題，而中日和約是政治問題，兩者性質不同，不能混為一談。他並表示，釣魚台自古以來就是中國的領土，這是事實。至於漁船進入釣魚台，他表示這是偶然發生的事情，並不具有政治意義。他呼籲中日兩國政府應以和平方式解決領土問題，不應將領土問題與政治問題混為一談。

與美官員協商 重開中東和談

巴勒斯坦問題仍難解決

【中央社倫敦二十日電】據此間外交界消息，英國政府正與美國官員就中東問題進行協商。據悉，英方已表示願意與美方就巴勒斯坦問題進行談判，但美方對此表示懷疑。美方認為，巴勒斯坦問題非常複雜，涉及宗教、民族等多種因素，難以在短期內解決。此外，美方還對英方在談判中的立場表示擔憂，認為英方可能無法達成協議。目前，雙方仍在就具體問題進行磋商，但進展緩慢。

英女皇靜養五二歲生辰 沒有舞會親人不在身邊

【中央社倫敦二十日電】英女皇伊利沙伯二世，於二十日慶祝其五十二歲生日。據悉，女皇在生日當天並未舉行任何慶祝活動，也沒有舞會，她是在靜養中度過生日的。女皇的親人也不在她身邊，她獨自一人度過生日。女皇的生日是在北非的利比亞度過的，當時她正在那裡進行巡迴演出。女皇在利比亞期間，曾多次受到當地民眾的熱烈歡迎。

增加公務員宜汰冗重質

【本報專訊】公務員制度之健全，為國家行政之基礎。然近年來，我國公務員制度存在諸多問題，尤為嚴重者為冗員過多、素質不優。為改善此種狀況，應採取以下措施：一、嚴格控制公務員人數，避免盲目擴張。二、加強公務員培訓，提高其業務素質。三、建立公務員考核制度，對工作不力者予以淘汰。四、提高公務員待遇，吸引優秀人才加入。五、加強公務員廉政建設，嚴厲打擊貪污腐敗行為。只有通過這些措施，才能建立一支高素質、高效率的公務員隊伍，為國家行政服務。



美工商領袖十六人 應邀進白宮協商

反通貨膨脹政策

【中央社華盛頓二十日電】美國政府已邀請十六位工商領袖進入白宮，就反通貨膨脹政策進行協商。這十六位領袖包括通用汽車、福特汽車、IBM、杜邦等知名企業的高層。他們將在白宮與政府官員就如何控制通貨膨脹、穩定物價等問題進行討論。政府表示，此次協商旨在聽取工商界的意見，以制定更有效的反通貨膨脹政策。

南也門總理訪京

【中央社北京二十日電】南也門總理於二十日抵達北京，展開為期三天的訪問。總理此行旨在加強南也門與中國之間的友好關係，並就經濟合作等問題與中方官員進行磋商。據悉，南也門與中國在多個領域都有合作，此次訪問將進一步推動雙邊合作。

首名試管嬰兒 將在七月生產

【中央社倫敦二十日電】據此間醫學界消息，首名試管嬰兒將於今年七月誕生。這名嬰兒是由英國的兩位科學家通過人工受孕方式誕生的。此次試管嬰兒的成功誕生，標誌著人工受孕技術取得了重大突破。科學家表示，他們將繼續研究，以改進人工受孕技術，為更多不孕症患者提供幫助。

廣東今年春季 漁業生產豐收

【中央社廣州二十日電】廣東省漁業生產委員會表示，今年春季全省漁業生產豐收。據統計，今年春季全省漁業總產量較去年同期增長了百分之二十。這主要得益於氣候適宜、漁民辛勤勞作以及政府對漁業生產的支持。委員會呼籲漁民繼續努力，為全省漁業生產做出更大貢獻。

改善癌症患者生活方法 有助提高病人康復希望

【中央社倫敦二十日電】一項最新的醫學研究顯示，改善癌症患者的生活質量，有助於提高其康復的希望。研究指出，癌症患者在治療過程中，除了接受藥物治療外，還應注重心理、營養等方面的調理。例如，通過心理諮詢、營養指導等方式，可以減輕患者的痛苦，增強其對治療的信心。研究還發現，良好的生活習慣，如適量運動、均衡飲食等，也有助於提高癌症患者的免疫力，促進康復。

萬斯與蘇聯外長 第二回合會談

獲致顯著進展

【中央社莫斯科二十日電】美國國務卿萬斯與蘇聯外長葛羅米柯，於二十日舉行了第二回合會談。據悉，雙方在會談中就多個國際問題交換了意見，並取得了一些進展。萬斯表示，美國政府對蘇聯在會談中的表現表示滿意，並希望雙方能繼續就相關問題進行磋商。葛羅米柯則表示，蘇聯政府也對會談結果感到滿意，並希望雙方能進一步加強合作。

致書基民黨秘書 赤軍提釋放條件

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日致書基民黨秘書，提出釋放赤軍的條件。蘇聯政府表示，如果基民黨同意釋放赤軍，蘇聯政府將考慮釋放被扣押的蘇聯公民。然而，基民黨對此表示拒絕，認為蘇聯政府的條件是不公平的。目前，雙方仍在就相關問題進行磋商，但進展緩慢。

軍費發生困難 蘇聯言不出錢

【中央社莫斯科二十日電】據此間外交界消息，蘇聯政府因軍費問題與東德政府發生分歧。蘇聯政府要求東德政府支付軍費，但東德政府表示無力支付。蘇聯政府對此表示不滿，並表示將採取措施維護自身利益。目前，雙方仍在就軍費問題進行磋商，但進展緩慢。

中越邊境爆發戰爭

【中央社北京二十日電】據此間外交界消息，中越邊境近日爆發了衝突。據悉，衝突發生在邊境地區，雙方均有傷亡。目前，雙方已停止交火，並開始進行談判。中方表示，中方將採取一切必要措施，維護領土完整和國家安全。越方則表示，越方將採取一切必要措施，維護自身利益。

今日新聞精華

- 促進市民生活福利：本市各界發起「愛國捐」，以支持抗戰。
- 六宗軍艦被劫：據報，六宗軍艦在海上被劫，損失慘重。
- 美沙政府：美沙政府已決定對沙烏地阿拉伯提供援助。
- 上水運轉：上水運轉工作已順利完成，各項設施均正常運行。
- 馬島海軍：馬島海軍已加強巡邏，以維護領海安全。
- 馬島海軍：馬島海軍已加強巡邏，以維護領海安全。

南韓客機被迫
降落蘇境冰湖

[illegible]

可能有騎劫性質

[illegible]

七成被迫停航

（時事社東京二十日電）日本航空公司員工會，因不滿關於加薪的答以三十日之

，因追討所欠身
縣廊沙萊區咨奔
速殺死後，醜聞

步瞭解他們爲何無
岳母煩勞，故而不
個小村落，男女亂
可稱爲一色情村莊
據該村村長乃
翁男女，原是高橋

● 精進

落村情色
亂搞男女

夫奪妻而大開殺
人怪事，老岳父

，村長召集糖下午，願全良風美俗，殊應該改變，並介施行節育。記者注腹便便，其餘是外人期到田園工作，

再談兩語文政策

[illegible]

七十二人受辱

嶼客那嶼凶犯越獄

皇夫婦訪問

[illegible]

（路透社馬尼拉廿一日電）菲律賓字會報導，熱帶風暴嘉露還在菲律賓斷了通訊服務和電力供應之後，星期

[illegible]

未婚女子要墮胎者約五萬

[illegible]

主演 荻原 謙 佐高治
前各事受遠各道人
程有樂司有諸生
愛現嘉麻男宮
情實姦合女奎
爾討賊地必冇男姓
緣不對願求人對
難真・易肉
求愛・得體
・常觀宜不寬兒・
片瓦訖辜賊滅天門
地天 勇神 煉
網羅 聞探 手
演主前領活士伊爾奇

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

女飛男飛 ! 影電的性炸爆

寶蘭黃金樂朗
 元民黃
 朗樂金
 凌 艾
 黛 蒂
 領銜主演
 十點半
 再映一
 正 · 唔好走
 社會的
 風邪氣！
 棄性幻想
 求實踐
 初相逢
 共渡巫山
 無十少
 婦八女
 社醜！
 陷阱會？
 何其
 下
 完
 畫

香港
皇后麗華
皇都影都
東方寶石
太平英華
金明帝國
九龍嘉禾
新華觀塘
新聲好景
華聲南灣

大熱門正選影片
今晚十一點半
讀銀鷄醜聞
讀者最過癮
睇女接客
觀眾有快感

張周賽羅
森潤祝石
發娟青
主演

夜來風雨聲·落花知多少
但見淚痕濕·不知心恨誰

色情與文藝
最佳結晶品

兒童不宜

香港
皇后麗華
皇都影都
東方寶石
太平英華
金明帝國
九龍嘉禾
新華觀塘
新聲好景
華聲南灣

大熱門正選影片
今晚十一點半
讀銀鷄醜聞
讀者最過癮
睇女接客
觀眾有快感

張周賽羅
森潤祝石
發娟青
主演

夜來風雨聲·落花知多少
但見淚痕濕·不知心恨誰

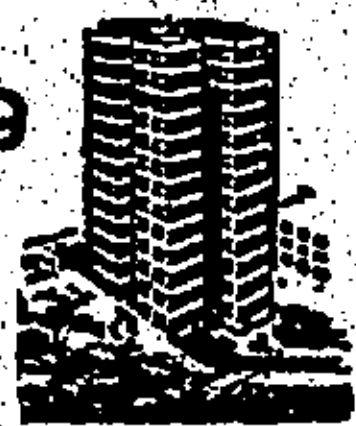
色情與文藝
最佳結晶品

兒童不宜

般合臺

半山區般合道24-26號

一廳三房 \$243,500 每呎只售\$399
遠眺獅山 俯瞰港海
波光山色 盡入眼底
小型洋房 四面單邊
地盤電話：5-462993



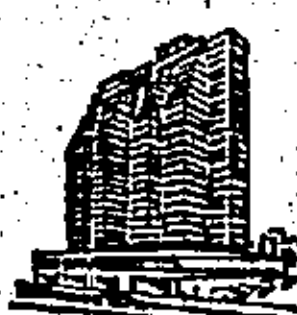
友福園

北角鐵園台口·丹拿道44-58號

一廳三房：180,500元起

商用二樓
三千餘呎
每呎只售二百七十三元

地盤電話：5-634329



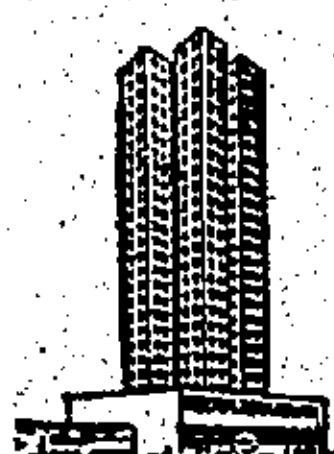
洽購處：金新置業有限公司

大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003

益新洋樓

北角正地王
英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景
三面大單邊
一廳三套房 \$204,113起



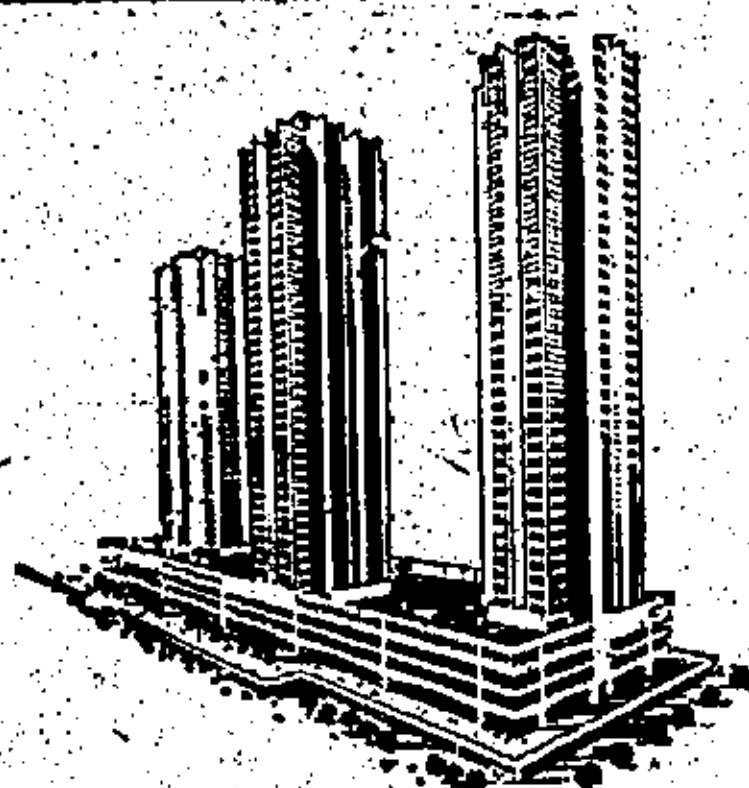
地盤電話：5-708178

灣景中心大廈

香港高士打道/海灣道/新路(對正灣仔碼頭)

面積459呎起 售價廿一萬元起

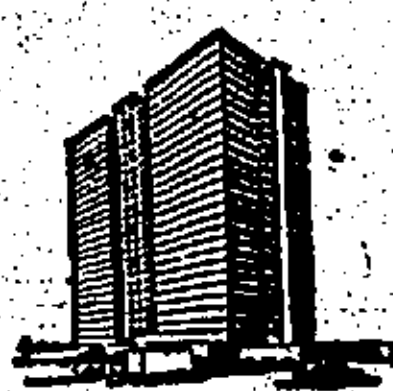
洽購處：怡華置業有限公司 金新置業有限公司 金大發展有限公司
香港高士打道中環新利大廈97室 電話：5-229162至5(4線)
香港高士打道中環新利大廈97室 電話：5-229162至5(4線)
香港高士打道中環新利大廈97室 電話：5-229162至5(4線)



A座已全部售罄
灣仔地王 最高海景洋樓
旺中帶靜 理想住宅環境

地下商場 車位充足
四面單邊 空氣流通
材料上乘 設備完善
首期一成 十年付款

1979年4月完成



荃灣柴灣角街38至40號 近地下鐵總站

銓通工業大廈

平通港九 每呎只售90餘元起



面積由1,600呎起至萬餘呎

可分8年付款·買樓平過交租

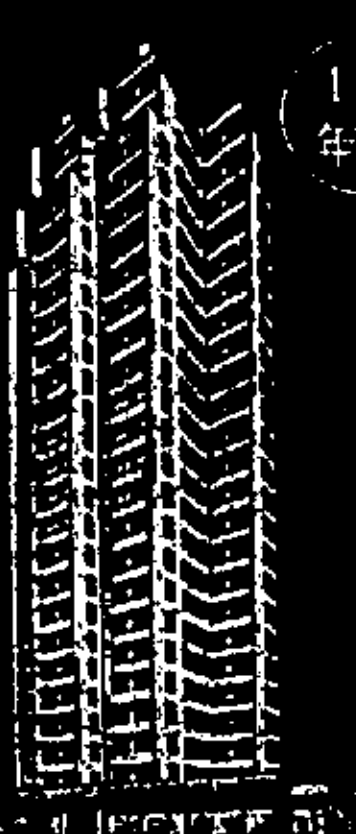
建至24樓

1978年完成

華置置業有限公司
香港柴灣角街10號新利大廈97室
電話：5-229162至5(4線)
地盤電話：12-437564 (假日照常)

豐昌大廈

十四萬餘元起



紅磡旺中帶靜之高尚住宅

每層兩伙 三房一廳 每伙三面單邊

九龍紅磡
高山道2-8號

利高大廈

一廳三房只售廿二萬餘元起

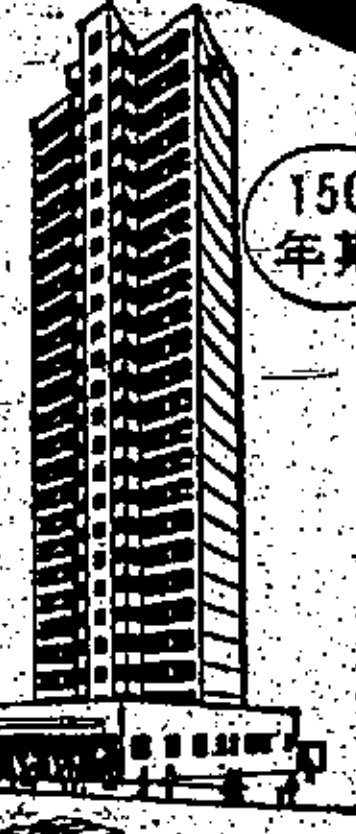
旺舖每呎廉售七百餘元起

地盤電話：3-632978 (假日照常)



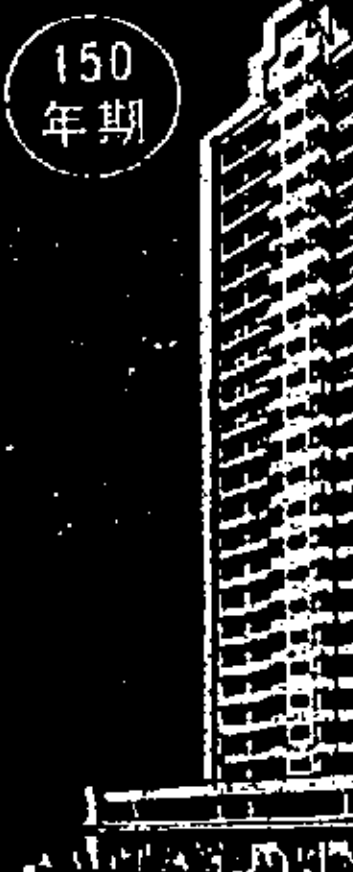
恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈5樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)



永昌大廈

十九萬餘元起



捷聯企業有限公司
香港德輔道中4512號
電話：五二五九三二一四

高級海景花園洋樓...

嘉信大廈

香港英皇道121號/
電話道170至174號

面積由440-950呎



即時入住
地區高尚，背山面海
設計新穎，設備豪華
首期一成，十年分期

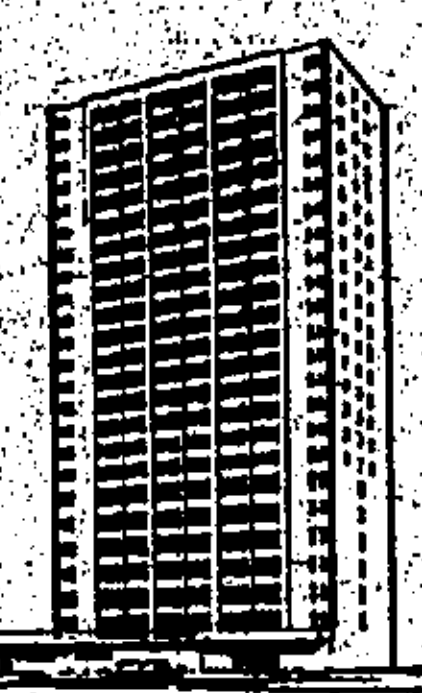
經已建至六樓
預本年度完成

地盤電話：5-784262
(假日照常)

美基工業大廈

新界屯門地段44號

發展中城市超值廠房
1978年底完成



面積1210-1482呎

每呎\$107起

十二萬餘元起

十五年分期

自置廠房勝交租

經已建至五樓

美聯工業大廈

下葵涌工業街地段307號

工業中心區·現代化廠房
1978年中完成



面積1440-18360呎

每呎\$128起

廿萬餘元起

設計先進

設備完善

經已建至廿一樓

美康工業大廈

官塘偉業街地段318號

市區中心廠房 機會難逢
1978年中完成



面積1923-3847呎

每呎\$131起

只餘兩單位

兩梯兩伙

管理容易

經已建至天面

高斯聘請維修工

本報印刷部聘請維修工薪八百元起
本報十九樓以上品行良好每日三時前到荷李活道一〇六
本報二樓機房區信國君洽

香港書籍文具業公會主辦
第十三屆圖書文具展覽會
本會謹訂於一九七八年四月廿一日至四
月廿三日連續三天假座香港大會堂低座二樓
「展覽廳」展出，四月廿一日下午二時正
開幕敬請
開書教讀：暨
香港教育會：會長 錢世年先生主持剪綵
歡迎各界人士
惠臨參觀指導
展覽時間：每日上午十時至下午七時正
香港書籍文具業公會理事會敬約
本會地址：九龍佐敦道碼頭文華街八號三樓 TEL: 3-82388

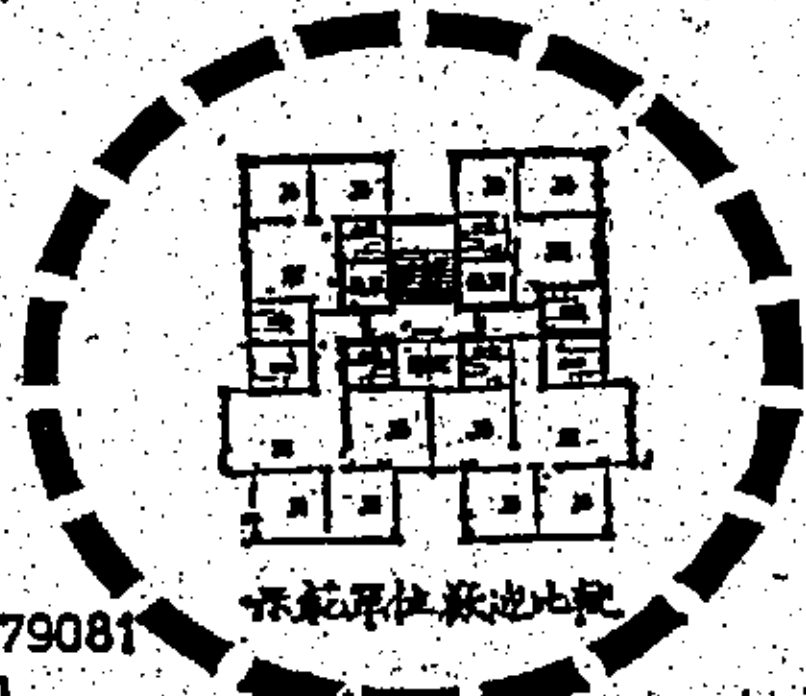
本行向由小業主
出售新落成之住宅單位
以低價招徠
居者有其屋
分期付款
年息九厘半

良材大樓

元朗新城市中心135號(旺角附近)

所餘無多欲購從速

經銷 龍珠島企業有限公司 九龍尖沙咀彌敦道718室電話：3-679081
地盤電話：12-777433 (假日照常)



官塘巧明街119-121號(K.T.I.L.1地段)

年運工業大廈

特價95折優待

七年付款 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

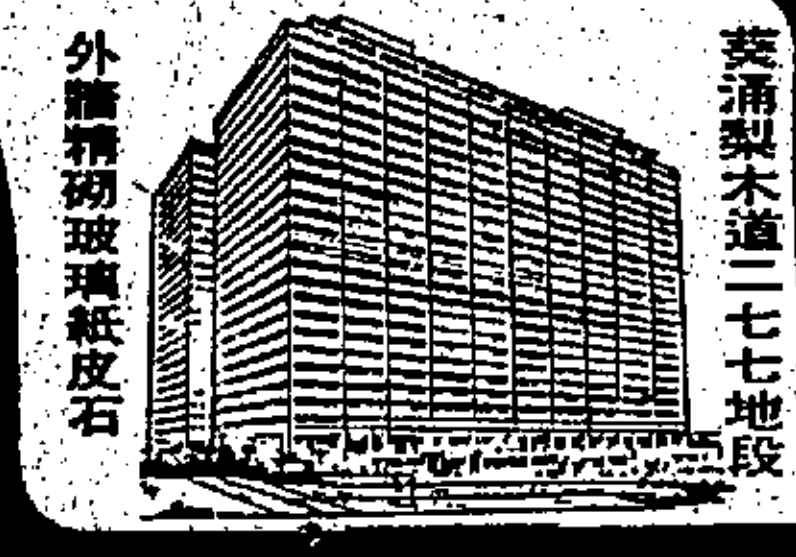
怡華置業有限公司
香港德輔道中10號新利大廈97室
電話：五二二九一六二至五(四線)



縱橫無柱
四正實用
伙樓簡單
貨運快捷
工源充足
欲購從速
速至八樓

金運工業大廈

僅存小數
欲購從速



葵涌地庫·四通百達
豪華廠房·新型特級
縱橫貫通·無柱實用
六百餘呎·十五年供
月交幾百·話咁容易

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257391
地盤售樓處 電話：12-256098 12-262939

香港保護兒童會
有關於家庭暴力、兒童虐待、兒童性侵犯、兒童色情、兒童勞工、兒童乞討、兒童犯罪、兒童健康、兒童教育、兒童福利、兒童權益、兒童發展、兒童研究、兒童服務、兒童政策、兒童立法、兒童司法、兒童行政、兒童財政、兒童人事、兒童宣傳、兒童出版、兒童藝術、兒童體育、兒童娛樂、兒童旅遊、兒童交通、兒童通訊、兒童資訊、兒童科技、兒童環保、兒童安全、兒童衛生、兒童營養、兒童心理、兒童社會、兒童文化、兒童語言、兒童音樂、兒童戲劇、兒童電影、兒童電視、兒童廣播、兒童出版、兒童藝術、兒童體育、兒童娛樂、兒童旅遊、兒童交通、兒童通訊、兒童資訊、兒童科技、兒童環保、兒童安全、兒童衛生、兒童營養、兒童心理、兒童社會、兒童文化、兒童語言、兒童音樂、兒童戲劇、兒童電影、兒童電視、兒童廣播

假期中港九新界六宗車禍釀成一死七傷

葵涌滅門車禍路上老翁遭小巴撞死

兩宗貨車墮山坡兩車上共有五人受傷

粉嶺聯和墟私家車撞大牌檔傷男女童

【本報訊】假期中港九新界六宗車禍，釀成一死七傷。其中葵涌滅門車禍，一名老翁在路邊被小巴撞死。兩宗貨車墮山，兩車上共有五人受傷。粉嶺聯和墟私家車撞大牌檔，傷及男女童。

(一)葵涌滅門車禍：昨日下午三時許，葵涌葵興道，一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士，與一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士相撞。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。

(二)兩宗貨車墮山：昨日下午三時許，葵涌葵興道，一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士，與一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士相撞。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。

(三)粉嶺聯和墟私家車撞大牌檔：昨日下午三時許，葵涌葵興道，一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士，與一輛由葵興開往葵涌的九龍巴士相撞。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。九龍巴士司機受傷，老翁被撞死。

白晝尖沙咀天主教堂前 少女險遭色狼強暴 掙脫呼救拘一疑犯

凌晨牛頭角少女慘遭色狼強姦

九龍牛頭角下等處，昨日下午三時許，一名少女在天主教堂前，被一名男子強暴。少女掙脫呼救，警方拘獲一名疑犯。

東頭邨樓宇內破獲烟格 熟鴉片磅半三男子被拘

昨日下午三時許，東頭邨樓宇內，警方破獲一個熟鴉片磅半三男子被拘。

青年當街胸襲少女 認罪押候檢驗神經官能

昨日下午三時許，一名青年在當街胸襲少女，被警方拘獲。該青年認罪，押候檢驗神經官能。

夫婦爭吵互遭人斬 送院施救疑因疑妻紅杏出牆

昨日下午三時許，一名夫婦在當街爭吵，互遭人斬。送院施救，疑因疑妻紅杏出牆。

設計突出 價格廉宜 歡迎受燈椅座暗光

本特設讀者特約，提供多種顏色、多種款式、多種價格，歡迎受燈椅座暗光。

光暗椅座，設計突出，價格廉宜。歡迎受燈椅座暗光。

光暗椅座，設計突出，價格廉宜。歡迎受燈椅座暗光。

徵購地產

某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮及舊樓。有意出讓者，請電 5-265341，5-265342 余先生，馮先生或何先生洽。

周生生珠寶金行有限公司					
聘請下列職員					
次序	職類	性別	年齡	學歷	經驗
1	金飾營業員	男	22-45	中學程度	3年是項經驗
2	營業助理員	女	18-25	小學程度	1年是項經驗
3	鐘表營業員	女	22-45	中學程度	3年是項經驗
4	交收員(電單車)	男	25-35	小學程度	有電單車執照執照3年經驗
5	幫辦	男	18-35	小學程度	1年是項經驗

灣仔出現午夜怪客 女子獨行便遭同往開房

頗多女子受驚嚇警方加緊追查

菲律賓山明水秀 非航率先帶你觀光遨遊

擁有七千個美麗島嶼的菲律賓，到處充滿多姿多采的迷人色彩，是一個閣下在其他地方不能觀到的旅遊勝地。現正期待著你前往觀光遨遊。

菲律賓不但山明水秀，更是美女如雲。(三位菲律賓小姐曾榮獲環球小姐小姐賽！) 祇有在菲律賓，你才有機會觀看到世界罕有的迷人獨特色彩。

欲知詳情，請洽各大旅行社或菲律賓航空公司。

Philippine Airlines 菲律賓航空公司

歡迎乘搭菲律賓航空公司

菲律賓航空公司九龍半島酒店電話：3-694521，香港太古大廈電話：5-222315。

香港大學與香港中文大學聯合主辦學術演講

消息詳確。包羅萬有。請長期訂閱華僑日報。

歡迎各界人士參加

本港新聞

罪案數字降暑

今年首季已減少六百零二宗 暴力罪案及毒品案亦有顯著下降

【本報訊】一九七六年內，本港的罪案數字，自去年首季起，一直呈下降趨勢。據警方統計，今年首季，全港共錄得罪案二萬零六百零二宗，較去年同期減少百分之六點二。其中暴力罪案及毒品案，亦有顯著下降。

警方表示，去年首季，全港共錄得罪案二萬三千零九十九宗，較去年同期增加百分之九點一。其中暴力罪案及毒品案，亦有顯著增加。去年首季，暴力罪案共錄得一千六百零二宗，較去年同期增加百分之九點一。毒品案共錄得一千零九十九宗，較去年同期增加百分之九點一。

警方指出，今年首季，全港共錄得罪案二萬零六百零二宗，較去年同期減少百分之六點二。其中暴力罪案共錄得一千零九十九宗，較去年同期減少百分之九點一。毒品案共錄得一千零九十九宗，較去年同期減少百分之九點一。

讀者論壇

愛民居民近四萬因何不設郵政局

【本報訊】愛民居民近四萬，因何不設郵政局，而令居民生活極感不便。據悉，愛民居民區位於新界，人口密集，但至今仍未設有郵政局。居民表示，由於沒有郵政局，他們在寄送信件及包裹時，必須前往鄰近的郵政局，極為不便。居民呼籲政府考慮在該區設立郵政局，以方便居民。

打劫工人犯案判監六月

【本報訊】一名打劫工人的男子，因犯案被判監六月。該名男子被控於去年十一月，在沙田區的一間工廠內，搶劫一名工人的錢包。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。經過審理，法院裁定該名男子有罪，並判處監禁六個月。

袋手搶飛臭年一獄入判

【本報訊】一名被控搶劫的男子，因犯案被判入獄一年。該名男子被控於去年十二月，在沙田區的一間商店內，搶劫一名顧客的錢包。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將該名男子逮捕。經過審理，法院裁定該名男子有罪，並判處監禁一年。

兩賊劫海洋中心時裝店 掠珠寶現款約廿三萬餘

【本報訊】兩名賊徒，於昨晚凌晨，在沙田區的一間時裝店內，搶劫珠寶及現款，價值約廿三萬餘元。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將兩名賊徒逮捕。經過審理，法院裁定兩名賊徒有罪，並判處監禁。

本港女客在澳 墜車受傷喪命

【本報訊】一名由香港來澳旅遊的女客，在澳門的一條馬路上，被一輛汽車撞倒，受傷重，送院後不治身亡。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將肇事司機逮捕。經過審理，法院裁定肇事司機有罪，並判處監禁。

九龍兩宗交通意外 警方欲目擊證人

【本報訊】九龍區發生兩宗交通意外，警方正尋找目擊證人。第一宗意外發生於昨晚凌晨，在沙田區的一條馬路上，一輛汽車與一輛電單車相撞，導致電單車司機受傷。第二宗意外發生於昨晚凌晨，在沙田區的一條馬路上，一輛汽車與一輛電單車相撞，導致電單車司機受傷。



澳督李安道啟程 赴大陸各地旅行

【本報訊】澳門總督李安道，將於近日內啟程，前往中國大陸各地旅行。李督表示，此次旅行旨在加強與中國大陸的聯繫，並促進兩地之間的交流與合作。他將訪問多個省份，並與當地官員會面。

一團首當年一

【本報訊】一團首當年一，指某團體在過去一年中，表現優異，獲得首名。該團體表示，他們將繼續努力，為團體爭取更多的榮譽。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

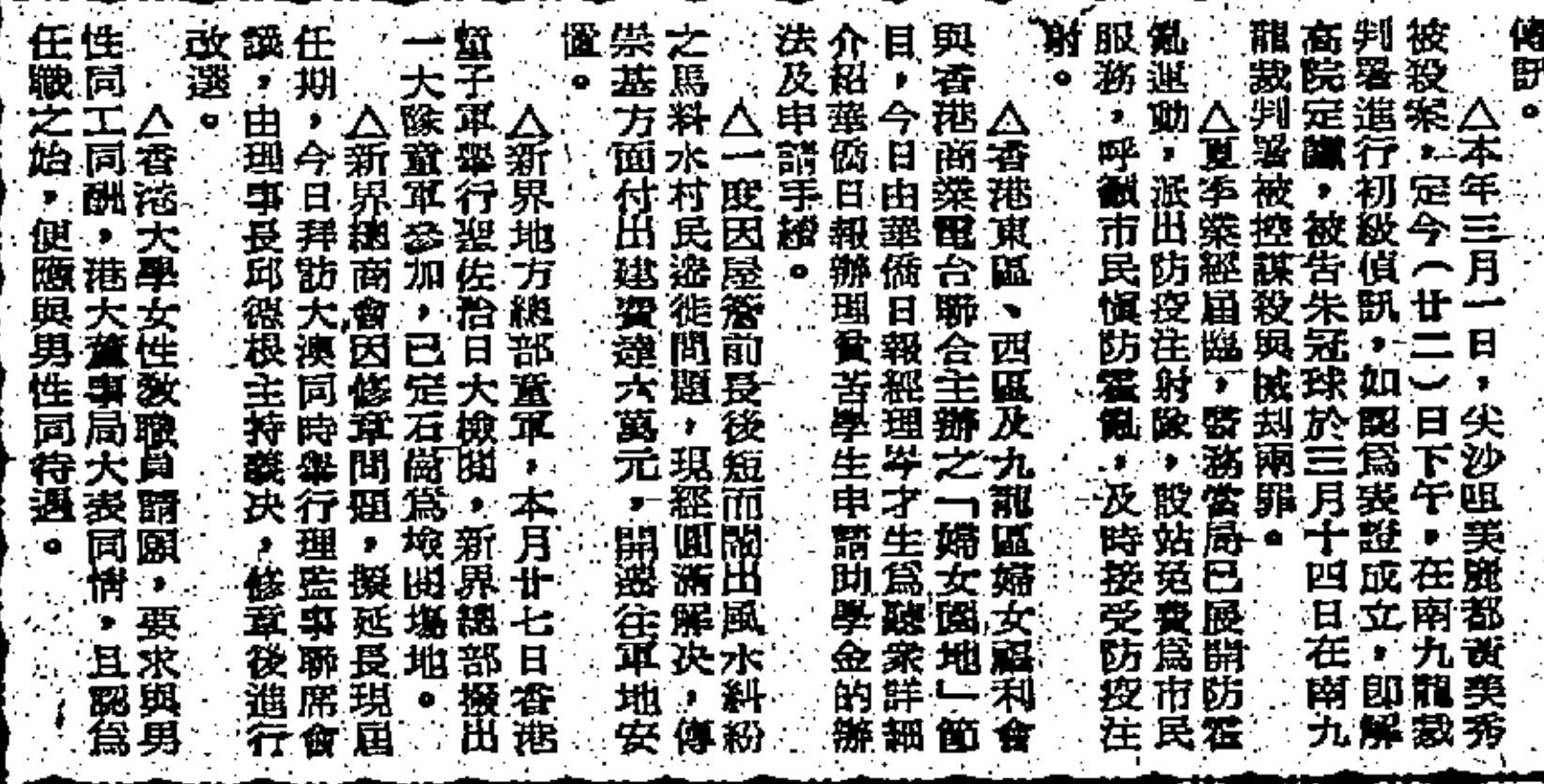
【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。

天后寶誕漫遊大廟最熱鬧

【本報訊】天后寶誕，將於近日內舉行。屆時，大廟將舉行一系列慶祝活動，包括漫遊、舞龍等。屆時，大廟將非常熱鬧，吸引大量遊客前往參觀。

本港女客在澳 墜車受傷喪命

【本報訊】一名由香港來澳旅遊的女客，在澳門的一條馬路上，被一輛汽車撞倒，受傷重，送院後不治身亡。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後將肇事司機逮捕。經過審理，法院裁定肇事司機有罪，並判處監禁。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

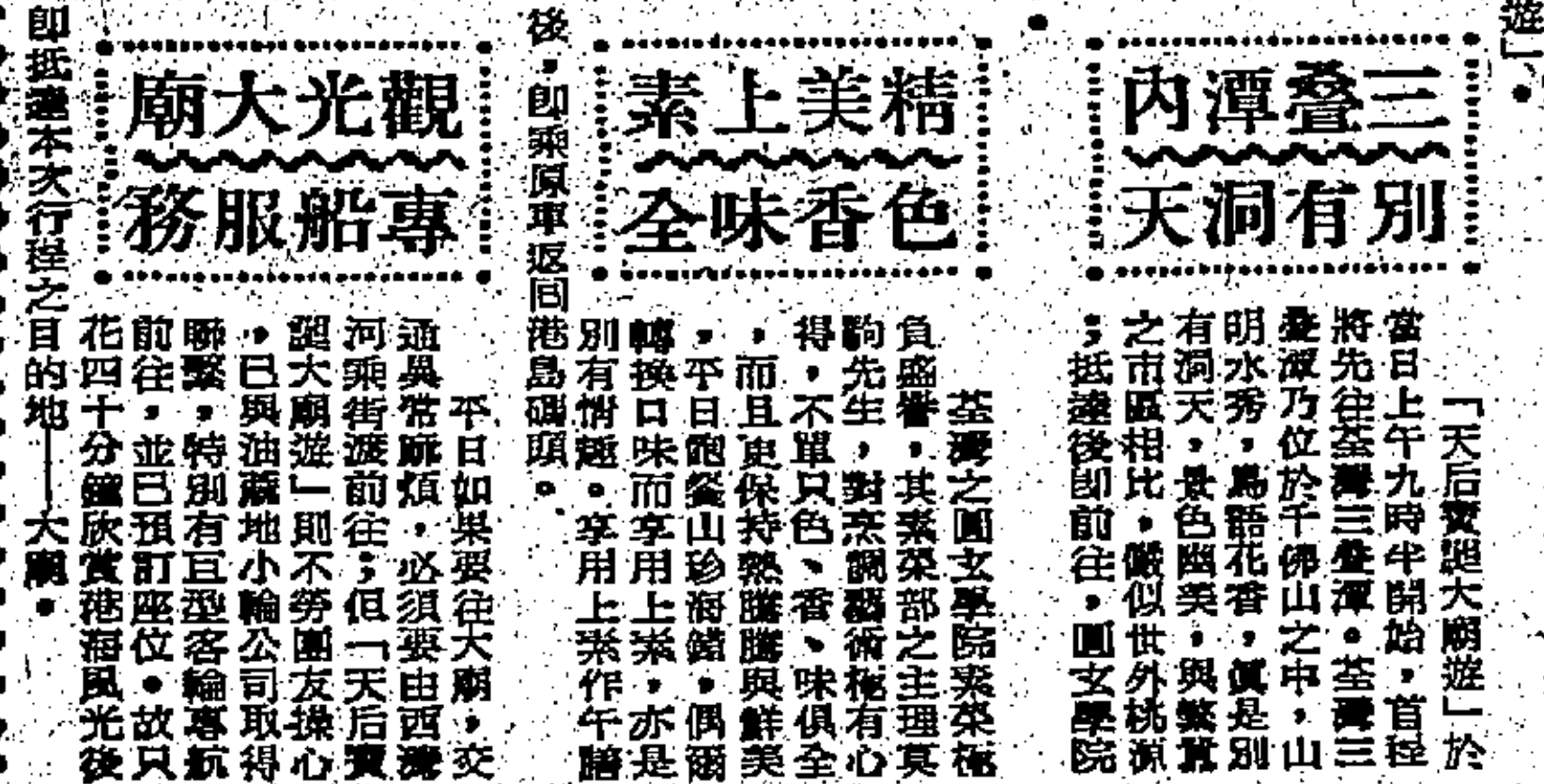
【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

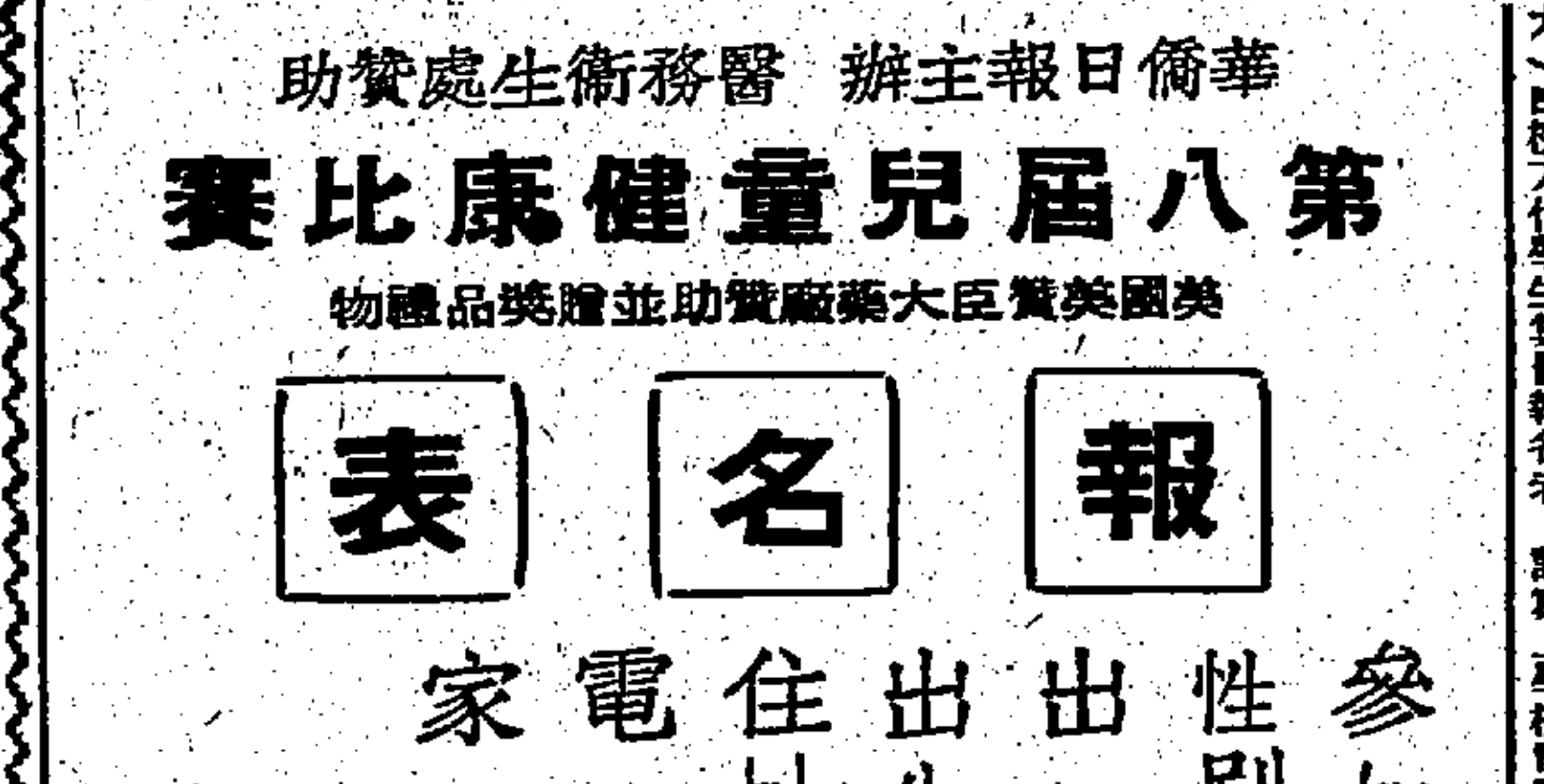
【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

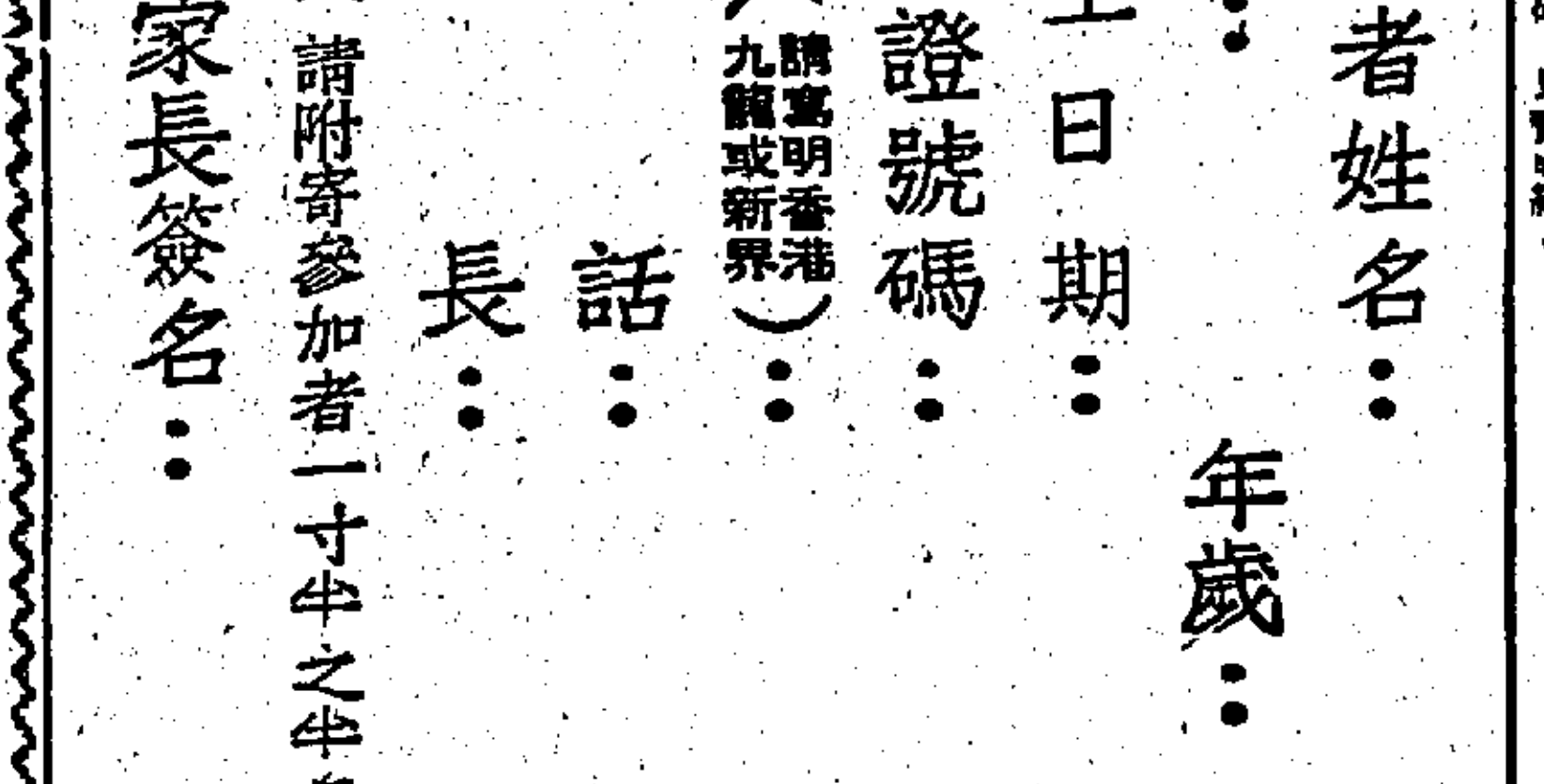
【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

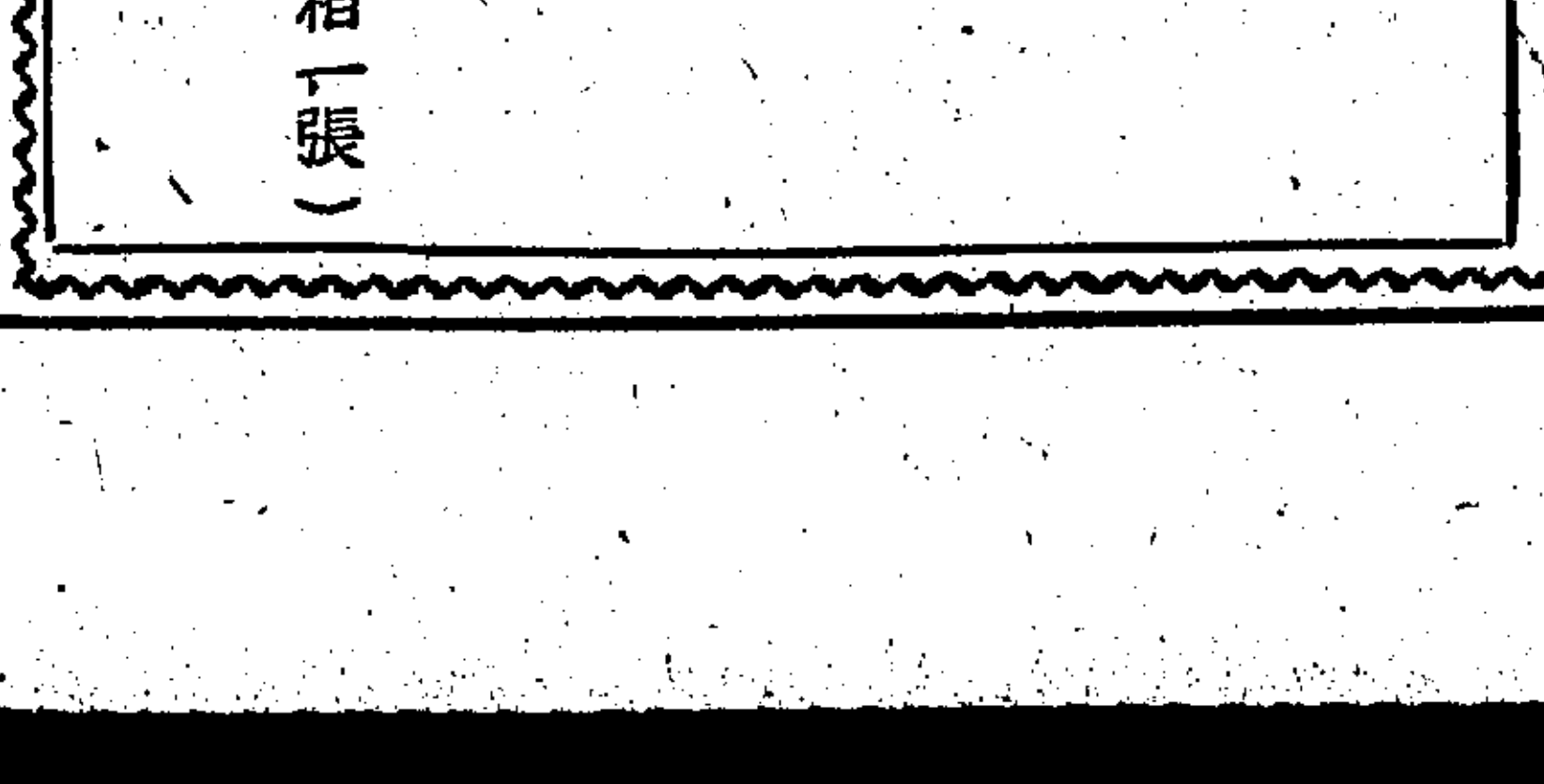
【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。



廟大光觀 務服船專

【本報訊】廟大光觀，將於近日內舉行。屆時，將有專人負責提供服務，為遊客提供便利。

素上美精 全味香色

【本報訊】素上美精，全味香色，指某食品具有美味、健康、營養豐富等特點。

內潭疊三 天洞有別

【本報訊】內潭疊三，天洞有別，指某景點具有獨特的風景和歷史背景。

期假末週 節佳佳

【本報訊】期假末週，節佳佳，指某節日即將到來，人們將享受愉快的假期。

三疊潭享用上素別有洞天

【本報訊】三疊潭，位於新界，是一個風景優美的地方。這裡的空氣清新，環境宜人，是郊遊的好去處。遊客可以在這裡享受大自然的美景，並品嚐當地的素食。

華僑日報讀者七海旅行團盛大啟程

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團，將於近日內盛大啟程。該旅行團將前往世界各地旅遊，為讀者提供一次難得的旅行機會。

[illegible]

我們的信譽，你們的信心

尖沙咀柯士甸道116號
電話：3-689746

油蔴地彌敦道557號
電話：3-655611 3-855532

旺角彌敦道732號
電話：3-962262

紅磡土瓜灣道287號
電話：3-648671

沙田源禾路65號
電話：2-525932

荃灣沙咀道272號
電話：2-400921 2-401720

觀塘海濱道39號
電話：3-431063

澳門分館處：
廣生堂藥行
澳門關前南路14-16號
澳門合山莊大馬路107號
電話：8545 8545/45

總代理：美國粟米產品有限公司 電話：3-448163 3-891254-7

本港新聞

本港道友廿四萬年耗六億港元

美沙酮有價

代替毒品療法已奏奇功

【本報訊】香港毒品問題，近年來已引起社會各界之注意。據統計，本港道友約有二十四萬，年耗六億港元。美沙酮（Methadone）作為一種代替毒品療法，已證明其奇效。據專家表示，美沙酮能迅速戒除鴉片癮，且無副作用。目前，本港已有數百名道友接受此療法，並取得顯著成效。此項療法不僅能挽救生命，還能節省大量社會開支。

德國紅白酒及啤酒經銷

本港市場最大

烈酒銷量已走下坡

甜酒深為達官貴人所喜

【本報專訊】德國紅白酒及啤酒經銷商（WINE & SPIRITS）最近表示，本港市場對德國酒類的需求日益增加。烈酒銷量已走下坡，而甜酒則深受達官貴人所喜。該公司負責人指出，德國酒類品質優良，口味純正，是宴會及家庭聚會的首選。目前，該公司已將多款德國名酒運抵本港，並計劃擴大經銷範圍，以滿足市場需求。

香港時裝展覽愛迪作品吃香

【本報訊】最近在香港舉行的時裝展覽中，愛迪（Edie）的作品最受歡迎。她的設計風格獨特，充滿現代感，深受時尚界人士及廣大觀眾的喜愛。展覽期間，愛迪的作品吸引了眾多參觀者駐足欣賞，並獲得多項好評。這不僅展示了愛迪的才華，也反映了香港時尚界對創意的追求。



添馬艦海軍基地開放日

大批市民參觀

三軍演習小孩子睇得笑呵呵

【本報訊】添馬艦海軍基地開放日活動，吸引了大批市民前往參觀。現場展示了各種海軍裝備，並有海軍官兵與市民親切交流。此外，還安排了精彩的三軍演習，吸引了不少小孩子到場觀看。孩子們對海軍裝備及演習表現出濃厚興趣，現場氣氛熱烈。

麥理浩爵士昨返英述職

在英專題演講香港市場潛力

【本報訊】麥理浩爵士昨日返回英國，並向英國政府述職。他在演講中詳細介紹了香港目前的經濟狀況及市場潛力，強調香港作為國際貿易中心的地位。麥爵士表示，香港將繼續致力於經濟發展及社會穩定，為英國及國際市場提供更多機會。

謝李文祺 國根 暨家屬泣叩

先室李母何笑瓊夫人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯。承 誼親臨執紼及參與公祭，惠賜厚賻，高誼隆情存歿均感謹此鳴謝。

謝 泣告

先母何笑瓊夫人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯。承 誼親臨執紼及參與公祭，惠賜厚賻，高誼隆情存歿均感謹此鳴謝。

反對加水費

香港中華總商會認為應多用東江水。該會表示，目前香港的水費水平較低，導致水資源浪費嚴重。建議政府增加水費，以促進水資源的合理利用及保護環境。

謝 泣告

先母何笑瓊夫人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯。承 誼親臨執紼及參與公祭，惠賜厚賻，高誼隆情存歿均感謹此鳴謝。

謝 泣告

先母何笑瓊夫人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯。承 誼親臨執紼及參與公祭，惠賜厚賻，高誼隆情存歿均感謹此鳴謝。

謝 泣告

先母何笑瓊夫人之喪於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯。承 誼親臨執紼及參與公祭，惠賜厚賻，高誼隆情存歿均感謹此鳴謝。

東京日航工人罷工 由港飛日班機 昨日全部取消

赴日旅客轉乘別機出現混亂

【特稿】由於日本航空公司日航工人罷工，使由香港飛往日本的班機，在昨日全部取消。在昨日由香港飛往日本的班機中，原定由日航飛往日本的班機，由於罷工而全部取消。在昨日由香港飛往日本的班機中，原定由日航飛往日本的班機，由於罷工而全部取消。在昨日由香港飛往日本的班機中，原定由日航飛往日本的班機，由於罷工而全部取消。

成績卓越 逾三千人受惠

【特稿】社會福利局昨日公佈，一九七七年，社會福利局在過去一年中，共發出三千一百零五張獎券，總獎金達一百零五萬零九千零五元。在過去一年中，共發出三千一百零五張獎券，總獎金達一百零五萬零九千零五元。



各界慶祝女皇壽辰

摩士公園活動多

【特稿】香港政府摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

【特稿】摩士公園，在過去一年中，共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動，包括：一九七七年，摩士公園共舉辦了多項活動。

申請入英籍啓事

【特稿】王國興（WONG JUAN YUN）及王國強（WONG JUAN YUN）現正辦理入英籍手續，凡有意申請者，請向本報社洽談。

香港大學畢業同學注意

【特稿】香港大學畢業同學，凡有意申請入英籍者，請向本報社洽談。

物業管理系(代理部)工業管理組

【特稿】物業管理系(代理部)工業管理組，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

香港置地有限公司

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

【特稿】香港置地有限公司，現正招收學生，凡有意申請者，請向本報社洽談。

烏子樓租
中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-453057

加太航實施新措施

(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫					
安星	ANNA	加拿大	廿二	國怡	光南
馬尼刺	MASON EYKES	西貢	廿三	怡和	怡和
亞美	SL. EXCHANGE	美國	廿三	怡和	怡和
日本	JAPAN BEAR	南美洲	廿四	怡和	怡和
打拿	STRAAT NASSAU	南美洲	廿四	怡和	怡和
長興	TEMPO	美國西岸	廿四	怡和	怡和
門德	EVER MASTER	加州	廿四	怡和	怡和
薩巴	PRES. MONROE	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	SUMBAWA	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	ASIA LARK	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	VINCENZA	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	INDIAN GRACE	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	AM. AQUARIUS	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	NL. ELBE	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	EVER MERCY	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	BONITA ACE	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	H.K. PHOENIX	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	MONTANA	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	ILLINOIS	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	ALBERT MAERSK	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	LJUBLJANA	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	CATAMARCA 2	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	MEMNON	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	PESTOVO	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	ZIM TOKYO	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	EXPRESS	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	SL. COMMERCE	加州	廿五	怡和	怡和
亞細	MARTHA BAKKE	加州	廿五	怡和	怡和
歐洲綫					
亞細	T. OCIOSSZKNSK	歐洲	廿二	國怡	光南
亞細	SULU CARNER	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	TOKYO BAY	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	SACRAMENTO MARU	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	REUBEN PAUL	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	CHUVTSOVSK	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	BEVLA	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	NL. WESTERKERK	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	PIONER PRIMORYA	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	KORRIGAN	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	EVER HONESTY	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	AKMON	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	SANGERHAUSEN	歐洲	廿三	怡和	怡和
亞細	MAN MING	歐洲	廿三	怡和	怡和
澳洲綫					
亞細	KRISTIN BAKKE	澳洲	廿二	國怡	光南
亞細	AUST. EXPLORER	澳洲	廿二	怡和	怡和
亞細	ADVIRA	澳洲	廿二	怡和	怡和
亞細	BALTRIC	澳洲	廿二	怡和	怡和
印·巴·中東綫					
亞細	CHAI VAREE	印度	廿二	國怡	光南
亞細	SL. EXCHANGE	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	CAMELIA	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	MING YEE	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	IBN KHALIKAN	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	MYOMAYWA	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	BARCELONA MARU	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	AFRICA	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	TAIMYR	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	NEW OCEAN	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	TORHEN MAERSK	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	STAR ALCYONE	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	EVER HONESTY	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	GREEN ISLAND	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	KOTA SELAMAT	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	KATA CANTIK	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	GREEN VALLEY	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	MAMMOTH OAK	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	TSING CHAU	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	IBN MALIK	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	ALISHAN	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	QUARRY BAY	印度	廿二	怡和	怡和
亞細	SL. COMMERCE	印度	廿二	怡和	怡和
東南亞綫					
亞細	LARS MAERSK	新加坡	廿二	國怡	光南
亞細	BRAVES	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	SILVER LAKE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	TAIPOOSHAN	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	AM. MOHAWK	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	TEKAD	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	KWONG TA	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	HELENE MAERSK	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	EMERALD	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	FRANZ ANDERRETT	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	AZALEA BREEZE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	SOUTHERN STRAITER	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	SOUTHERN MERCURY	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	BENRINNES	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	CRYSTALL STAR	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	AM. VENTURE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	JAKARTA	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	TAI YUN	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	HAN KOOK	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	EASTERN MINICOM	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	KIYO MARU	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	BRIILLANT	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	BLUE SHARK	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	HYDE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	TIPSON	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	ROSE BAY STAR	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	NO. KENDARI	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	TAIPOOSHAN	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	GUNUNG TAMPORA	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	VENUS	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	SANGKULANG 3	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	MALAYAN ASPIRATION	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	BLNE RIVER	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	MAH BULAK	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	HOSO MARU	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	THRIVING COUNTRY	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	PALOMAI	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	KINRIKI MARU	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	DONG WON	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	ELECTRO ACE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	GREAT GUIDE	新加坡	廿二	怡和	怡和
亞細	HULDA MAERSK	新加坡	廿二	怡和	怡和
台灣·日本·金山綫					
亞細	MAHYI STAF	金山	廿二	國怡	光南
亞細	PABLO EVERETT	日本	廿三	怡和	怡和
亞細	TEMBO	日本	廿四	怡和	怡和
亞細	HERALD	日本	廿四	怡和	怡和

[illegible]

航訊

[illegible]

本公司輪船由香港開往各埠日期如下：

船名	開往	日期
香港	香港	五月三十日
香港	香港	六月三日
香港	香港	六月六日
香港	香港	六月九日
香港	香港	六月十二日
香港	香港	六月十五日
香港	香港	六月十八日
香港	香港	六月廿一日
香港	香港	六月廿四日
香港	香港	六月廿七日
香港	香港	六月三十日

本公司輪船由香港開往各埠日期如下：

船名	開往	日期
香港	香港	五月三十日
香港	香港	六月三日
香港	香港	六月六日
香港	香港	六月九日
香港	香港	六月十二日
香港	香港	六月十五日
香港	香港	六月十八日
香港	香港	六月廿一日
香港	香港	六月廿四日
香港	香港	六月廿七日
香港	香港	六月三十日

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨						倫敦 安特 亞丁 塞得港 蘇伊士 巴拿馬 科隆 聖多明各 新加坡
直航：刁拜、巴連、達文	抵港	開行				
新加坡島輪						
SINGAPORE ISLAND	22/4	23/4				
青洲輪						
TSING SHAU	第一次 28/4	30/4				

青衣島輪 TSING YI ISLAND	第一次	6/5	7/5
	第二次	17/5	20/5
香港至紅海線 兼收貨箱貨			
直航：遮打、蘇丹港、鶴地打			
抵港 開行			
綠島輪 GREEN ISLAND	第一次	26/4	28/4
	第二次	17/5	20/5

銀洲輪
NGAN CHAU

香港至澳洲貨櫃航線


比利士彬、雪梨、墨爾本、奧巴
直航(兼收受德魯特貨) 載貨 週行

蒲台島輪
POTAU ISLAND

30/4 1/5

二四刊有
頁張在航

第一次 3/5 4/5
第二次 18/5 20/5



**KYOSSEI
LINE**

協成汽船株式會社

PEARL ISLAND	10/5	12/5
進口船期		
輪 船	往 港	
輪 船	30/4	
輪 船	8/5	


CHIK CHAU 14/5

收貨站


散貨：九龍海運橋(二號站) 電話：3-678739
 貨箱：葵青4號碼頭 電話：12-249545

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012、6062

船(港)有限公司
 由日本抵港
 四月廿六日
 洲、庇能。
 5-25221、10號



太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港干諾中環四號 電話：5 764311



亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

雪梨、奧克蘭、比里利斯 (愛爾蘭電報無線電碼)

澳洲開號 AUSTRALIAN EXPLORER

安

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋記

駁泊處：現代貨箱碼頭葵涌

集運貨貨 普運貨貨 開行

4月26日 4月27日 4月29日

安大倫	ASIAN RENOWN	5月8日	5月6日	5月9日
澳洲企業	AUSTRALIAN INTERPRISE	5月12日	5月13日	5月16日
紐西蘭快航 太古、大阪三井、渣華 聯合航線 直航：菲律賓、溫克蘭、威爾頓、列雅頓。				
郵船	AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON.	5月3日	5月3日	5月3日
POYANG	來來芬蘭 LAUTOKA & SUVA	5月3日	5月7日	5月7日
NEDLLOYD	FRANKLIN	5月7日	5月10日	5月10日
新畿內亞及南太平洋航線				

廣東 JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAU, KIETA, PORT MORESBY
KWANTUNG HONIARA, SANTO & VILA 5月11日截貨 5月10日開行



CENTRAL GULF LINES
 LASH SERVICE
 美國中灣子母船公司

特快貨櫃子母船
直放：連打、鶴地打。十八天可抵達連打
★巨橡輪 MAMMOTH OAK (屬女航)
★往刁拜、多哈、達文。
即日落貨 即日開行
巨樹輪 MAMMOTH WILLOW (屬女航)

五月廿二日發貨 廿三日落貨 廿三日開行
專收貨權、散貨及特重、特長貨物
定期每25日一航次
特快子母船
直放：暹打、多哈、達文及刁拜。
二十天可抵達暹打

擠迫各港口。船到後一至二天內即可卸貨
子船可直達收貨人自用碼頭卸貨

青谷輪 GREEN VALLEY V.18
即日開始收貨 五月三日截貨

亞加林輪 ACADIA FOREST V.10
五月四日開始收貨 五月三十日截貨

 **GRANARD LINE**

定期航線直放地中海各埠
 往：塞得港、亞歷山大港、勒德蓋亞、班加西、比羅斯、的黎波里、比魯特、依斯坦堡
 * **文 明 輪** MAN MING V.12 往利馬索
 四月廿九日抵港 三十日開行
 △ **文 華 輪** MAN WAH V.13 往蘇彝士港

五月廿三號抵 廿四日開行
 MAN TAT V. 14
 五月廿七日抵港 廿八日開行
 UNIQUE ENTERPRISES V. 15
 六月十日抵港 十一日開行
 班加西、的黎波里經比那斯轉站

 **ARIMURA LINE**

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
時速十七節。卸貨特快。

翡翠輪

EMERALD V.1 (1971年建造)
四月廿四日抵港 廿四日開行
四月廿五日抵港 廿五日開行

金星輪 VENUS V-2 (1975年製造)
四月廿九日抵港 廿九日開行

貨櫃收貨站: HIT 電話: 2-246121 葵青
收裝貨收貨站: 東太貨倉
青衣島地庫394-D D 434 電話 12-401234, 12-401137
日本、菲律賓航線卸貨碼頭HIT葵青 電話 12-246121
或北角聯益倉 電話 5-702231

總代理
香港東方船務貿易有限公司
貨價代理
太來船務有限公司
香港蘇打街廿號會德豐大廈十五樓
電話：5-228101-7 5-247771

美華 M.S.
往：神戶、大
銀星 M/S
往：釜山、（橫濱）
美麗星 M/S
往：釜山、（（

MARY STAR
 MYOMAYWA
 SILVER STAR
 MARY STAR
 新發行
 分銷處
 費廉

船務公司啓	五月三日到港 五日開行	月廿五日到港 廿七日開行	月廿一日到港 廿五日開行	船泊南地 月廿二日開行
-------	----------------	-----------------	-----------------	----------------

100

香港至波斯灣線 兼收貨箱貨			
直航：刁拜、巴連、達文			
SINGAPORE ISLAND	22/4	23/4	
青洲輪	第一之 28/4	30/4	

青衣島輪 TSING YI ISLAND	第一次	6/5	7/5
	第二次	17/5	20/5
香港至紅海線兼收貨箱貨			
直航：遮打、蘇丹港、鶴地打			
	抵港	開行	
綠島輪 GREEN ISLAND			
		26/4	28/4

銀洲輪 第一次 3/5 4/5
NGAN CHAU 第二次 8/6 20/5

香港至澳洲貨櫃航線

比利士彬、雪梨、墨爾本、悉尼
直航(兼收麥德律特貨艙) 載貨 四行

蒲台島輪 30/4 1/5
FOTO ISLAND
聯珠輪


PEARL ISLAND	10/5	12/5
進口船期		
蒲台島輪 POTOL ISLAND	30/4	熱港
青衣島輪 TSING YI ISLAND	8/5	
赤洲輪		

CHIK CHAU 14/5

收貨站

散貨：九龍金海運街（二號閣）電話：3-678739
貨箱：葵涌4號碼頭 電話：12-249545

澳門代理：萬隆洋行 電話：82012 6062



太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港中區大馬路四號 電話: 5 764311

太古船務代理有限公司

金寶德服務

雪梨、溫哥華、比利時、(英國倫敦經溫哥華)

澳洲開駛 AUSTRALIAN EXPLORER

安南

收貨站: 現代貨箱碼頭
裝定處: 現代貨箱碼頭

集運散貨

4月26日 4

安 達 龍	ASIAN RENOWN	5月5日	5
澳洲企業	AUSTRALIAN INTERPRISE	5月12日	5
紐西蘭快航			
太古、大坂三井、渣打	聯合航線	直	
郵 船	收貨站：海運橋及葵涌彩虹邨		
POYANG	UCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON.	6月3日截貨	
紐來古蘭	LAUTOKA & SUVA		
NEDLLOYD	FRANKLIN	6月7日截貨	
新畿內亞及南太平洋航線			

廣東 JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAU, KIETA,
KWANTUNG HONIARA, SANTO & VILA 5月11日


馬六甲	檳榔嶼	香港	東港	星加坡	泛美	印度	南非
二四四一	二四五一	二七五二	二二三三	二五四四	二四八五	二六三六	二五三六
瑞士	意航	德航	國泰	荷蘭	德航	新西	新西

六七三九六二
二四九〇四一
二二二六八九
二二〇〇八一
二五二一一一
二二三三一一
二二七〇四一
二四四一六一

澳洲


尙友
訊刊
第四

三九一〇一
有航
刊在
四張

 KYOSEI
LINE
品成汽船株式會社

M.S. "BRILLIAN"
光輝輪
廿七日開往：星
總代理：協成輪船
香港皇后大道中

四月廿六日
由日本抵港
三洲、庇能。
船(香)有限公司
開頭大寶號二〇二號


 碼頭及彩虹德記
 碼頭葵涌
 行運載貨 開行
 月27日 4月29日

月6日 5月9日
月13日 5月16日
航：菲濟雅島、湯克蘭
威靈頓、列提頓。
5月7日開行
5月10日開行

PORT MORESBY
載貨 5月10日開行

泳裝與品性

華

要說泳裝與品性，這是一門學問。在游泳池裏，泳裝不僅是遮羞的工具，更是品性的表現。一個人的泳裝選擇，往往能反映出他的性格、品味和價值觀。

首先，泳裝的選擇應符合自己的身材。一個懂得欣賞自己的人，會選擇能突出自己優點、掩蓋弱點的泳裝。這不僅是對自己負責，也是對他人負責。

其次，泳裝的選擇應符合自己的年齡和身份。一個成熟穩重的人，會選擇大方得體的泳裝；而一個青春活潑的人，則會選擇時尚前衛的泳裝。

最後，泳裝的選擇應符合自己的價值觀。一個有品味的人，會選擇質地優良、設計獨特的泳裝；而一個只重外表的人，則會選擇廉價低劣的泳裝。

每週星座 (七) 馮雅麗

與金牛座運氣有關的東西：——

花——紫羅蘭是會帶來好運的，而紫羅蘭則成爲不祥之兆。顏色——藍色最好，黃色則是不幸的顏色。寶石——翡翠和藍寶石最佳，鑽石則會帶來厄運。數字——六是好運的數字，一、七、四則是不吉。日子——每月六日、十五日、二十四日最好，一日、十日、十九日和二十八日則最壞；星期五是幸運日，星期一遇上週會上不滿意的事。方向——東北偏東和西北偏北是會帶來好運的方向。

★水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)

水瓶座的人，性格開朗，熱情大方。他們在社交場合中，總是能吸引眾人的目光。在愛情方面，他們追求的是心靈的契合，而非物質的享受。

★雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)

雙魚座的人，情感豐富，善於傾聽。他們在愛情中，總是能體貼入微，让对方感到溫暖。在事業方面，他們具有強烈的責任感，能為團隊貢獻力量。

★白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)

白羊座的人，性格豪爽，敢作敢為。他們在愛情中，追求的是激情的碰撞。在事業方面，他們具有強烈的競爭意識，能不斷超越自我。

★金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)

金牛座的人，性格穩重，勤勞肯幹。他們在愛情中，追求的是長久的陪伴。在事業方面，他們具有強烈的耐心，能為目標堅持到底。

★雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)

雙子座的人，性格活潑，好奇心強。他們在愛情中，追求的是新鮮感。在事業方面，他們具有強烈的學習慾望，能不斷吸收新知識。

★巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)

巨蟹座的人，性格溫柔，善於照顧人。他們在愛情中，追求的是安全感。在事業方面，他們具有強烈的家庭觀念，能為家庭付出一切。

★獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)

獅子座的人，性格自信，愛出風頭。他們在愛情中，追求的是對方的崇拜。在事業方面，他們具有強烈的領導慾望，能帶領團隊走向成功。

★處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)

處女座的人，性格細心，追求完美。他們在愛情中，追求的是細節的契合。在事業方面，他們具有強烈的責任感，能為工作精益求精。

★天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)

天秤座的人，性格優雅，追求平衡。他們在愛情中，追求的是對方的欣賞。在事業方面，他們具有強烈的正義感，能為公平而戰。

★天蝎座 (十月二十一日至十一月二十日出生)

天蝎座的人，性格神秘，充滿魅力。他們在愛情中，追求的是心靈的交融。在事業方面，他們具有強烈的野心，能不斷攀登高峰。

★射手座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)

射手座的人，性格開朗，追求自由。他們在愛情中，追求的是對方的理解。在事業方面，他們具有強烈的冒險精神，能不斷挑戰自我。

★摩羯座 (十二月二十一日至一月二十日出生)

摩羯座的人，性格嚴肅，追求穩健。他們在愛情中，追求的是對方的尊重。在事業方面，他們具有強烈的責任感，能為目標不懈努力。

佳麗露 美髮新姿 染髮之事件

紅髮或任何不正當反應，此時可以進行染髮。

(一) 皮膚反應試驗

皮膚反應試驗是爲了避免染髮時對皮膚產生過敏反應。在染髮前，應先在耳後或手腕內側塗抹少量染髮劑，觀察二十四小時。如果沒有紅腫、瘙癢等反應，即可進行染髮。

(二) 頭髮反應試驗

頭髮反應試驗是爲了避免染髮時對頭髮造成損傷。在染髮前，應先用熱水將頭髮洗淨，並塗抹護髮素。染髮時，應避免將染髮劑塗抹在頭皮上，以免引起不適。

佳麗露染髮劑，採用天然植物成分，無毒無害，能為頭髮提供滋養，使頭髮更加光澤柔順。染後顏色持久，不易褪色，是您美髮的首選。

雅蘭茶色 妳更俏

雅蘭茶色，是一種自然、優雅的髮色。它能突出您的五官，展現您的氣質。無論是日常出街，還是參加宴會，雅蘭茶色都是您的最佳選擇。

雅蘭茶色，採用天然植物成分，無毒無害，能為頭髮提供滋養，使頭髮更加光澤柔順。染後顏色持久，不易褪色，是您美髮的首選。

佳視 無價國寶 專家介紹

今晚八時正 韋基舜主持，沈月明編導

歷史學家屈志仁博士講解

金縷玉衣，銅奔馬，陶將軍俑，銅象尊等 廿多件中國古代出土文物，盡現佳視螢幕 趣味盎然，雅俗共賞

佳視 無價國寶 專家介紹

今晚八時正 韋基舜主持，沈月明編導

歷史學家屈志仁博士講解

金縷玉衣，銅奔馬，陶將軍俑，銅象尊等 廿多件中國古代出土文物，盡現佳視螢幕 趣味盎然，雅俗共賞

幸運抽獎

日本航空公司 德祥旅行社 聯合贊助

光顧滿三十元即有機會參加 特別獎十八名 免費遊曼谷星加坡八天 另其他獎五十六名獎品名貴實用 特價貨品

貨品名稱	原價	特價
日本男庄長袖半胸巾	\$48.00	\$28.00
男庄短袖巾	\$39.50	\$25.00
日本男庄新潮短袖T恤	\$29.50	\$19.50
男庄反領長袖T恤	\$48.00	\$35.00
男庄運動衫	\$75.50	\$39.50
日本女庄恤衫	\$35.00	\$19.50
日本女庄短袖T恤	\$25.00	\$15.00
日本女庄睡袍、睡袍	\$29.50	\$15.00
日本女庄睡袍	\$15.00	\$15.00
美國女庄睡袍、睡袍	\$45.00起	\$45.00起
法國女庄睡袍	\$95.00起	\$95.00起
日本「華歌爾」胸圍	\$8.50	\$8.50
日本「華歌爾」女庄肚褲	\$15.00	\$15.00
日本女庄內衣	\$9.50起	\$9.50起
日本女庄T恤	\$29.50	\$15.00
童庄短袖T恤	\$12.50	\$6.00
日本童庄短褲	\$14.50	\$7.50
日本童庄印花棉紗T恤	\$8.50	\$8.50
日本童庄T恤	\$5.50	\$5.50
日本童庄套裝	\$12.50起	\$12.50起

八折貨品

英國名廠FINTEX、SCABAL、JOHN COOPER男庄衣料 男庄西裝皮、駝鳥皮包、皮帶

九折貨品

歐美名廠女庄恤衫 名廠男庄領巾 皮帶、公文箱、旅行袋、手提袋 (減價者除外) 體育用品、網球用品、高爾夫球用品 (限定價十元以上者)

勞德傢俬

日本製高級傢俬、英國、法國高級傢俬，以及丹麥、瑞典等之北歐現代化傢俬 直接輸入廉價，歡迎參觀 並承接室內全部設計及裝修工程，歡迎垂詢。

營業時間 上午十時半至下午九時半 星期三休業

大元

工友住居面面觀

住屋是否符合理想

工友觀點各有不同

新邨設備環境均佳却嫌租金貴

低薪工人無力買樓寧留舊屋

木屋及安置區居民急切等待分配房屋

香港以狹窄之地，容納居民超過四百五十萬，在居住問題上，一向以來都有很多急待改善的地方。雖然香港有地少人多的不利條件，但居住環境近數年內有顯著的改善。本報記者日前訪問了多位工友及有關人士，就「住居」問題，進行了一項調查。結果顯示，工友對住居的要求，各有不同，但普遍認為，住居環境應符合理想，租金應合理。

有認居問題漸改善

香港政府對住居問題，一向以來都有很多急待改善的地方。雖然香港有地少人多的不利條件，但居住環境近數年內有顯著的改善。本報記者日前訪問了多位工友及有關人士，就「住居」問題，進行了一項調查。結果顯示，工友對住居的要求，各有不同，但普遍認為，住居環境應符合理想，租金應合理。

對居者有其屋計劃

白領藍領有讚有彈

小販嫌租金貴求居環境改善

有人嫌新邨交通不便舊屋私人樓宇

徐惠康，工廠工友，住居在舊屋。他認為，住居環境應符合理想，租金應合理。他認為，住居環境應符合理想，租金應合理。他認為，住居環境應符合理想，租金應合理。

舊式屋邨租值

最平一二三拾元

甲類新邨設備佳租貴交通不便

市區新樓房租通常要三四百元

工人家庭負擔有重有輕



五金工人梁永盛。(本報攝)

在勞工生活當中，租住環境是一個很重要的問題。租住環境應符合理想，租金應合理。租住環境應符合理想，租金應合理。租住環境應符合理想，租金應合理。



洋行職員劉樹根。(本報攝)



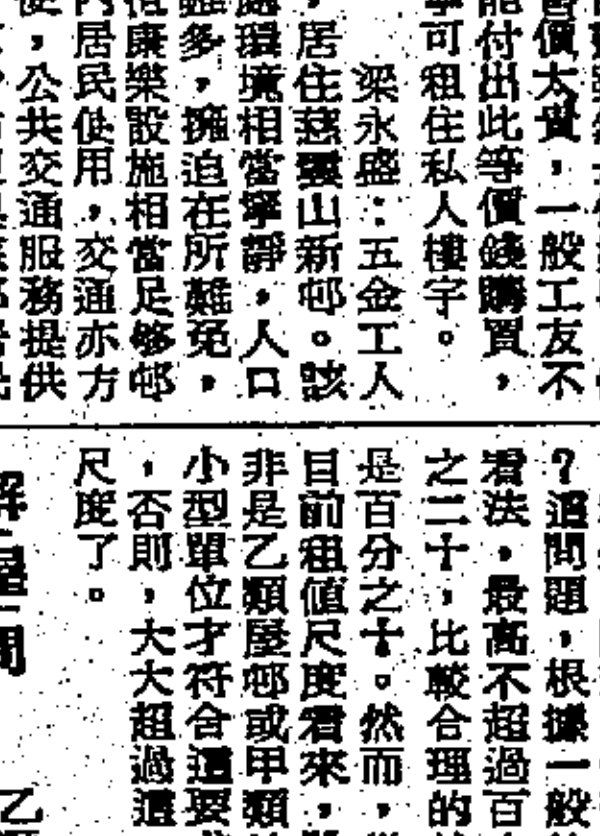
五金工人吳樹昌。(本報攝)



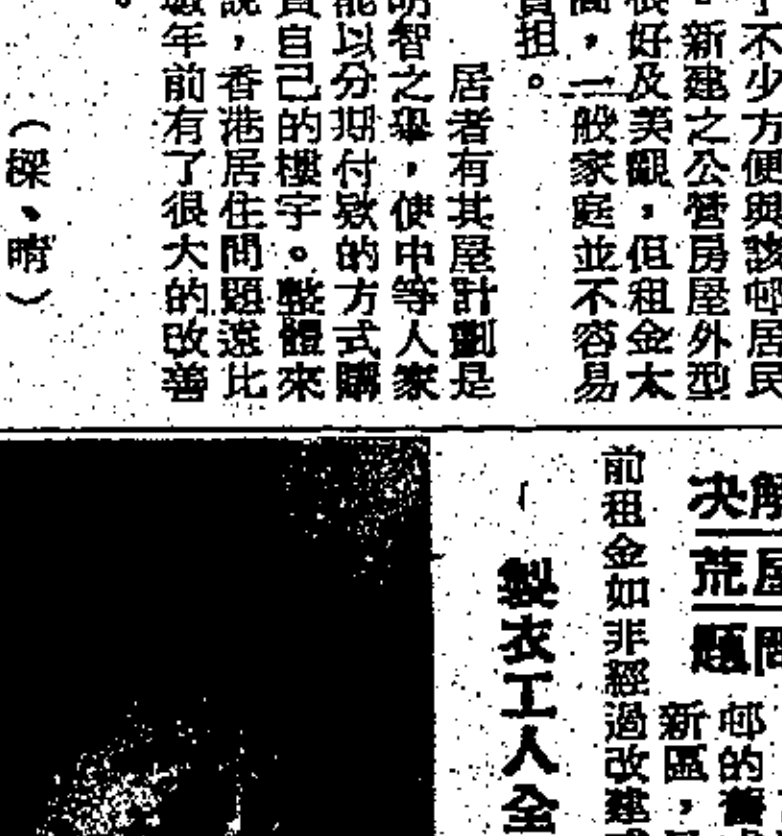
紡織工人黃茂盛。(本報攝)



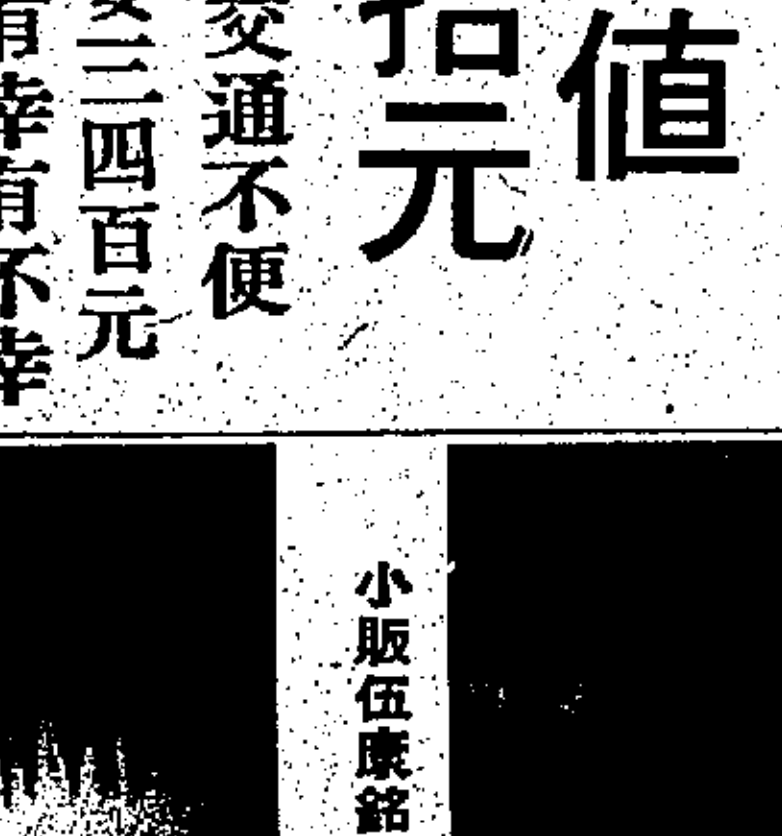
小販伍康銘。(本報攝)



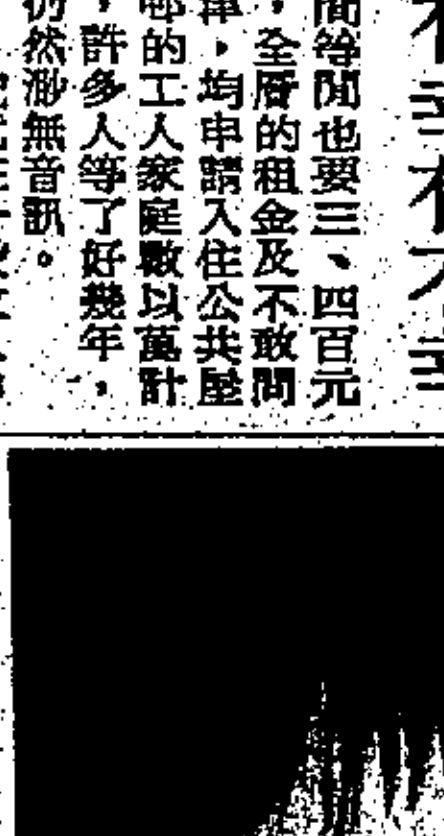
製衣工人金港風。(本報攝)



小販伍康銘。(本報攝)



製衣工人金港風。(本報攝)



小販伍康銘。(本報攝)

工人世界

夏季女界護膚 化妝品

皮膚護理，是女性夏季護膚的重點。本報特約專家，為你介紹夏季護膚的秘訣。本報特約專家，為你介紹夏季護膚的秘訣。本報特約專家，為你介紹夏季護膚的秘訣。

美孚新邨

第八期新樓上市
百老匯街106A/106B/108A/108C
海光山色·人傑地靈
美孚新邨·世外桃源

第八期毗鄰海濱，環境優美，氣象清新。各單位面寬景深，設備更見完善：
●客飯廳及睡房均鋪上等地毯，氣派豪華。
●浴室安裝美國名廠「士丹達」顏色浴缸，牆身鋪砌花崗石磚至天花底。鏡箱、毛巾架等設備齊全。
●廚房內之廚櫃及壁櫃，外鋪防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
●大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

美孚企業有限公司
售處：美孚新邨商場二十八號B地下(萬達廣場)
電話：3-728411-4

佳麗露「皇冠牌」染髮劑

將妳帶進染髮最高境界

佳麗露「皇冠牌」染髮劑，是妳染髮的最佳選擇。佳麗露「皇冠牌」染髮劑，是妳染髮的最佳選擇。佳麗露「皇冠牌」染髮劑，是妳染髮的最佳選擇。

進口押匯暢旺

各行工商界繼續有需求與補存底增訂外貨現象
多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願
日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化
目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺

外圍盆價偏近訂觀望

（特訊）各行工商界對進口貨物，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

定型鐵鍊價續上升

（特訊）日本及歐美各地鐵鍊，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

高拉力鋼筋豐回降

（特訊）日本及歐美各地鋼筋，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

黃金價回板

（特訊）倫敦金價，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

美元續高趨

（特訊）美元匯價，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

米價續升

（特訊）米價，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

國際股市金融行情

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	日經指數
454.00	176.90	14,360
454.20	177.00	14,370
454.40	177.10	14,380
454.60	177.20	14,390
454.80	177.30	14,400
455.00	177.40	14,410
455.20	177.50	14,420
455.40	177.60	14,430
455.60	177.70	14,440
455.80	177.80	14,450
456.00	177.90	14,460
456.20	178.00	14,470
456.40	178.10	14,480
456.60	178.20	14,490
456.80	178.30	14,500
457.00	178.40	14,510
457.20	178.50	14,520
457.40	178.60	14,530
457.60	178.70	14,540
457.80	178.80	14,550
458.00	178.90	14,560
458.20	179.00	14,570
458.40	179.10	14,580
458.60	179.20	14,590
458.80	179.30	14,600
459.00	179.40	14,610
459.20	179.50	14,620
459.40	179.60	14,630
459.60	179.70	14,640
459.80	179.80	14,650
460.00	179.90	14,660
460.20	180.00	14,670
460.40	180.10	14,680
460.60	180.20	14,690
460.80	180.30	14,700
461.00	180.40	14,710
461.20	180.50	14,720
461.40	180.60	14,730
461.60	180.70	14,740
461.80	180.80	14,750
462.00	180.90	14,760
462.20	181.00	14,770
462.40	181.10	14,780
462.60	181.20	14,790
462.80	181.30	14,800
463.00	181.40	14,810
463.20	181.50	14,820
463.40	181.60	14,830
463.60	181.70	14,840
463.80	181.80	14,850
464.00	181.90	14,860
464.20	182.00	14,870
464.40	182.10	14,880
464.60	182.20	14,890
464.80	182.30	14,900
465.00	182.40	14,910
465.20	182.50	14,920
465.40	182.60	14,930
465.60	182.70	14,940
465.80	182.80	14,950
466.00	182.90	14,960
466.20	183.00	14,970
466.40	183.10	14,980
466.60	183.20	14,990
466.80	183.30	15,000
467.00	183.40	15,010
467.20	183.50	15,020
467.40	183.60	15,030
467.60	183.70	15,040
467.80	183.80	15,050
468.00	183.90	15,060
468.20	184.00	15,070
468.40	184.10	15,080
468.60	184.20	15,090
468.80	184.30	15,100
469.00	184.40	15,110
469.20	184.50	15,120
469.40	184.60	15,130
469.60	184.70	15,140
469.80	184.80	15,150
470.00	184.90	15,160
470.20	185.00	15,170
470.40	185.10	15,180
470.60	185.20	15,190
470.80	185.30	15,200
471.00	185.40	15,210
471.20	185.50	15,220
471.40	185.60	15,230
471.60	185.70	15,240
471.80	185.80	15,250
472.00	185.90	15,260
472.20	186.00	15,270
472.40	186.10	15,280
472.60	186.20	15,290
472.80	186.30	15,300
473.00	186.40	15,310
473.20	186.50	15,320
473.40	186.60	15,330
473.60	186.70	15,340
473.80	186.80	15,350
474.00	186.90	15,360
474.20	187.00	15,370
474.40	187.10	15,380
474.60	187.20	15,390
474.80	187.30	15,400
475.00	187.40	15,410
475.20	187.50	15,420
475.40	187.60	15,430
475.60	187.70	15,440
475.80	187.80	15,450
476.00	187.90	15,460
476.20	188.00	15,470
476.40	188.10	15,480
476.60	188.20	15,490
476.80	188.30	15,500
477.00	188.40	15,510
477.20	188.50	15,520
477.40	188.60	15,530
477.60	188.70	15,540
477.80	188.80	15,550
478.00	188.90	15,560
478.20	189.00	15,570
478.40	189.10	15,580
478.60	189.20	15,590
478.80	189.30	15,600
479.00	189.40	15,610
479.20	189.50	15,620
479.40	189.60	15,630
479.60	189.70	15,640
479.80	189.80	15,650
480.00	189.90	15,660
480.20	190.00	15,670
480.40	190.10	15,680
480.60	190.20	15,690
480.80	190.30	15,700
481.00	190.40	15,710
481.20	190.50	15,720
481.40	190.60	15,730
481.60	190.70	15,740
481.80	190.80	15,750
482.00	190.90	15,760
482.20	191.00	15,770
482.40	191.10	15,780
482.60	191.20	15,790
482.80	191.30	15,800
483.00	191.40	15,810
483.20	191.50	15,820
483.40	191.60	15,830
483.60	191.70	15,840
483.80	191.80	15,850
484.00	191.90	15,860
484.20	192.00	15,870
484.40	192.10	15,880
484.60	192.20	15,890
484.80	192.30	15,900
485.00	192.40	15,910
485.20	192.50	15,920
485.40	192.60	15,930
485.60	192.70	15,940
485.80	192.80	15,950
486.00	192.90	15,960
486.20	193.00	15,970
486.40	193.10	15,980
486.60	193.20	15,990
486.80	193.30	16,000
487.00	193.40	16,010
487.20	193.50	16,020
487.40	193.60	16,030
487.60	193.70	16,040
487.80	193.80	16,050
488.00	193.90	16,060
488.20	194.00	16,070
488.40	194.10	16,080
488.60	194.20	16,090
488.80	194.30	16,100
489.00	194.40	16,110
489.20	194.50	16,120
489.40	194.60	16,130
489.60	194.70	16,140
489.80	194.80	16,150
490.00	194.90	16,160
490.20	195.00	16,170
490.40	195.10	16,180
490.60	195.20	16,190
490.80	195.30	16,200
491.00	195.40	16,210
491.20	195.50	16,220
491.40	195.60	16,230
491.60	195.70	16,240
491.80	195.80	16,250
492.00	195.90	16,260
492.20	196.00	16,270
492.40	196.10	16,280
492.60	196.20	16,290
492.80	196.30	16,300
493.00	196.40	16,310
493.20	196.50	16,320
493.40	196.60	16,330
493.60	196.70	16,340
493.80	196.80	16,350
494.00	196.90	16,360
494.20	197.00	16,370
494.40	197.10	16,380
494.60	197.20	16,390
494.80	197.30	16,400
495.00	197.40	16,410
495.20	197.50	16,420
495.40	197.60	16,430
495.60	197.70	16,440
495.80	197.80	16,450
496.00	197.90	16,460
496.20	198.00	16,470
496.40	198.10	16,480
496.60	198.20	16,490
496.80	198.30	16,500
497.00	198.40	16,510
497.20	198.50	16,520
497.40	198.60	16,530
497.60	198.70	16,540
497.80	198.80	16,550
498.00	198.90	16,560
498.20	199.00	16,570
498.40	199.10	16,580
498.60	199.20	16,590
498.80	199.30	16,600
499.00	199.40	16,610
499.20	199.50	16,620
499.40	199.60	16,630
499.60	199.70	16,640
499.80	199.80	16,650
500.00	199.90	16,660

港製手錶出口漲價

匯率波動與成本增加提高一成
一般工廠接單排至八月
瑞蘇銀肉肉減價重慶法華星零件

我首季工業生產

指數增廿一點四
（特訊）香港工業生產指數，首季增廿一點四，顯示工業生產復甦，主要由於出口增加，及本地市場需求增加。

星馬泰台投資美股熱潮

來港購買美股突眾
彼等認為現在美股，將一同兼有美匯，高股息與美股增值的實質好處。經港投資活動，也促使港美匯交易大增。

東協五國九百種貨物入口

日本已提供特惠入口關稅
以增進日機會助其發展工業

布料供應呈脫節態

（特訊）布料供應，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

食米存倉增

七萬二千噸
（特訊）食米存倉，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

增求需轉好天氣

佳情銷果鮮
升回稍價市

順差七千七百萬美元

（特訊）美國貿易順差，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

美元低於價值前途趨堅

（特訊）美元匯價，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

美國股票倍數低息口高

（特訊）美國股票，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

市米慢

（特訊）米價，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

商折理

（特訊）商業折扣，近來有增訂外貨現象，多項商品訂價向遠東難料也助長一般辦貨意願，日圓升值長期刺激港人開辦新源心理已表面化，目前訂購季節貨原料貨各有相當美貨尤旺。

百海
樂運

他具有超意忘力量，能令飛機撞向大廈、大教堂、崩塌、太空船錯過目標——比核子彈更可怕！

魔刀

最新題材
最大災難
大製片家：
陸格列繼「火車大
災難」後，
本年度又一
清新災難、
異變、驚天
巨片！

分秒緊張
節節刺激

道拉

雲連奴

三又


李麗媚

李察頓

[illegible]

民。明。寶。娛。

早請未週
 人知深 人引故 結嚴 影優
 性劇入 勝人事 構造 優美
 貴比奧德 安東尼屈 不足重外人道的！
 主 演 斯 威 門 橋 史 ！



花合窗
 女○居性高夜今三
 片受重賞午晚

港九影院聯合廣告

冠金·頓盛華·統總

明今天
早天

丹國臺英·西度派士·希路斯倫·直克勞
血而前庫
九死一生
沙戰後山
傷傷羅山

MARCH OR DIE

國兵漢沙

大國 德英 夜海 今冠 夜海 加頓 頓德 德英

新都市快報

K666148 H773496

院戲星城：場演專中城新
 午七時開演
今日五天大戲場
 加好有奇中 | 主持伊 | 羅麗芝 | 米堅美
 奇上奇中 | 演美力 | 之羅麗 | 堅美米



午夜今開演
 淫姬打情
 座平

雙龍爭霸

結周大大田人重我

華城大戲院

昌南
 映天今
 不擇手段
 片巨作動
 華聯公
 映天今
 不擇手段
 片巨作動
 華聯公

天放今
映正午點二十

愛的手不擇段
實的實驗

利剛毅 崔家河

今日錦衣五華關銀半五
日魂夜半。樂勇搭、脫

大衛石瑞平復倫顧結全政寶平
○續夜半換過。淋雨石城

不兄
宜作
主
殺起
絕盡
中

士強血
現列前

太 際國

場四天下今

國 谷 何
料 瑪 峰 道康

手擇不

二第名化弘一壽

暗伏胃 綁肉挖
發聲 中 票 榜角

辦辦中武濱大衆看
下 斯 領 台 戰 運 何

： 塞夜午晚今

大衆或戰場公我官陳牛十
下 充 滿 康： 輪 要 人： 國 助



MARCH OR DIE

沙漢兵

好評滿座
華盛頓
總統
國華
今晚加
開午夜
場！

誰能摸透少女心

善
日
慶

萬縷柔情藏
深處！
誰能摸透少
女心！

她是個文靜的少女，亦是放蕩的年輕艾曼紐。

體驗愛的
甜美！
解除性的
束縛！

·女玉春青·
絲亞莉渣安
名成舉一出演胆大
毒愛的 | 誘性的
獻的 | 惑的
單簡唔係真

懷春少女，抱負深處香閨。

Nea

紅綠影評大讚
頗具新意
，娛樂性
豐富，氣
氛緊湊！

紅綠影評大讚
頗具新意
娛樂性
豐富，氣
氛緊湊！

歌血為
恩世為
恩世為
恩世為

壯

巨級片
大銀片
艾布
布
最偉大
線成
殘差
老囚

彩闊銀幕
上
文
片
幕

列級巨片
為

**ASSAULT ON
PRECINCT 13**

本片在倫敦電影節，愛丁堡電影節大放異彩，被列為超級動作巨片！

大銀片家
艾榮雅
布連·
綠島代傑爾作
線當惹兒
殘害兇
老差骨要
弄囚徒！

警署掘場
槍林彈雨
走馬擒將
石油汽機
對抗人海

奧斯丁
史托加
大榮祖
士頓
羅莉森
瑪三紅星
領銜主演

精武廳：馬武巨星

誓不罷休
冷血殺人
慘不忍親

金冠

獨家首輪
今晚
再度
午夜
劇場

煙愛大觀

澳門早已大收上座
 上次獨夜
 場又係性愛
 滿到瀉遊戲

CANDICE CANNON

期 九 五 四 第
編 主 羊 石 汪

子集

國際沙龍評選結果

祇拍下半身

100

港攝影學會每月在大會堂舉辦
本月份由該會學術部邀請名攝

廿八日舉行月

100

Ministry of Education, Culture and Sports

使用電芯的麻煩，一掃而空。很多人用閃光燈影相，都會遇到電力不足的情況。鎂光一閃之後，苦候良久仍未能再充電，換電芯，又錯失了精彩鏡頭，令你窘迫得很。不過，這些不必要的麻煩，祇要你選用永備®金裝鹼性電芯，從此將一掃而空。

永備®金裝鹼性電芯，特有電晶體組織

一般電芯的電晶體組織鬆散，電力消失特別快。永備®金裝鹼性電芯與別不同，主要化學成份為二氧化錳、氫氧化銨及氫化銻等電解質。電芯內之陽電子與陰電子組織極細密均勻，產生的電力強勁穩定，比一般電芯應用六、七倍。電芯內化學成份有絕緣體與外殼相隔，使電力得到雙重保障，更加耐用。

絕緣金裝鋼殼

永備®金裝鹼性電芯，採用絕緣鋼外殼，無漏電洩裂之虞，甚至放長久時間或在低溫之下，電力依然強勁耐用。

甚麼電器最適合使用

永備®金裝鹼性電芯，最適合電荷需求大的電器如閃光燈、計數機、錄音機、無線遙控玩具、傳呼機等使用；專業人士都一致推薦。

EVEREADY®

EVEREADY®

永備電力,源源不絕...源源不絕...

月
賽
戎
績
揭
表

舒者流也。面自
之。生之
之。心之
與爲穿
亦有
沙龍，
影學會
六年，
亦不
生不
之活動
出之
及沙
其地
而，爲
同好。

於泰成道四十九號之萬能攝影室

有流 閱自 王之 精心 修 亦有 此 亦 不 三 本 及 抄 爲 爲 好

華僑文化

錦山文社「重三日」春禊

詩人雲集 談笑風生 珠玉紛投

錦山文社「重三日」春禊，是該社成立以來，第一次在陽曆三月三日，舉行春禊大會。當日出席者，有陳雲集、談笑風生、珠玉紛投等。大會由主席主持，首先由主席致詞，略述春禊之意義，及本會之宗旨。繼由各詩人，分別發表詩作，談笑風生，珠玉紛投，各抒所懷。大會最後，由主席宣佈閉幕。

錦山七樓藝文輯錄

(甲)七律

錦山七樓藝文輯錄，是錦山文社「重三日」春禊大會，所發表之詩作輯錄。其中(甲)七律，共有七首。作者包括：陳雲集、談笑風生、珠玉紛投等。詩作內容，多為春禊大會之紀實，及對春禊之感想。

蔡念因其先室初詩夫人

舉行三春追思雅集唱酬錄

蔡念因其先室初詩夫人，於三月三日，舉行三春追思雅集唱酬錄。當日出席者，有蔡念因、初詩夫人等。大會由蔡念因主持，首先由蔡念因致詞，略述追思雅集之意義，及對先室之追思。繼由初詩夫人，分別發表詩作，談笑風生，珠玉紛投，各抒所懷。大會最後，由蔡念因宣佈閉幕。

香港前輩藝術家畫展

(一) 陳福壽

香港前輩藝術家畫展，是香港藝術發展局，為紀念前輩藝術家，而舉辦之畫展。其中(一)陳福壽，是畫展之一部分。陳福壽之畫作，多為山水、花鳥、人物等。其畫風，多為傳統中國畫風。畫展最後，由陳福壽宣佈閉幕。

台山書畫同人藝展圓滿

三天觀衆擁擠均予好評

台山書畫同人藝展圓滿，是台山書畫同人，為紀念前輩藝術家，而舉辦之藝展。藝展共展出了三天，吸引了大量觀衆。觀衆對藝展之作品，均予好評。藝展最後，由台山書畫同人宣佈閉幕。

寬如寬榮兩法師

今續講經大會堂

寬如寬榮兩法師，於今日，續講經大會堂。法師之講經，內容豐富，吸引了大量聽衆。講經最後，由法師宣佈閉幕。

台山書畫同人藝展圓滿

三天觀衆擁擠均予好評

台山書畫同人藝展圓滿，是台山書畫同人，為紀念前輩藝術家，而舉辦之藝展。藝展共展出了三天，吸引了大量觀衆。觀衆對藝展之作品，均予好評。藝展最後，由台山書畫同人宣佈閉幕。

寬如寬榮兩法師

今續講經大會堂

寬如寬榮兩法師，於今日，續講經大會堂。法師之講經，內容豐富，吸引了大量聽衆。講經最後，由法師宣佈閉幕。

Movie advertisements for 'The Great Wall' (The Great Wall of China) and 'The Last Days of Pompeii' (The Last Days of Pompeii). The ads feature large, stylized text and images of the movie posters. The 'The Great Wall' ad includes the text 'The Great Wall of China' and 'The Last Days of Pompeii'. The 'The Last Days of Pompeii' ad includes the text 'The Last Days of Pompeii' and 'The Great Wall of China'.



拍「O女」有精彩演出

羅石青為張森看重

協力邀簽基本合約

張森昨日為羅石青在「O女」中精彩演出，羅石青在「O女」中精彩演出，羅石青在「O女」中精彩演出...



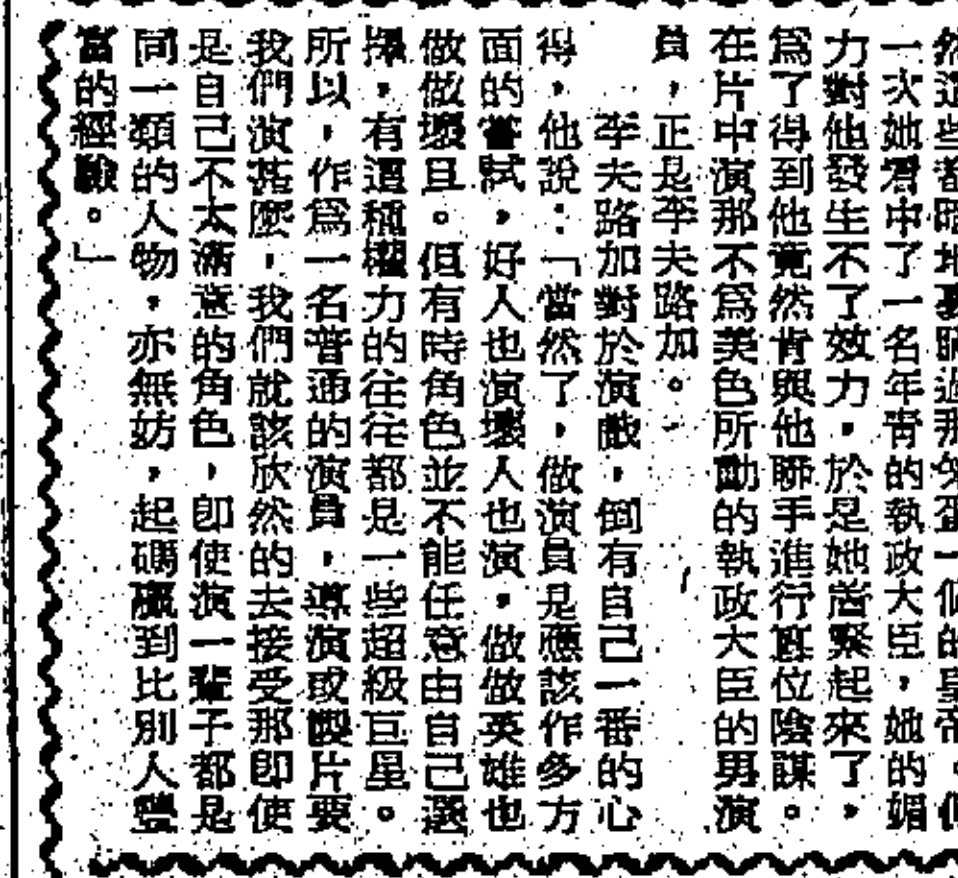
娛樂圈

中影開拍「黃埔軍魂」

劉家昌導演此片將與甄珍赴美定居

張美瑤獲柯俊雄同意客串演出一角

中影公司昨日宣佈開拍「黃埔軍魂」，由劉家昌導演，甄珍主演。張美瑤獲柯俊雄同意客串演出一角...



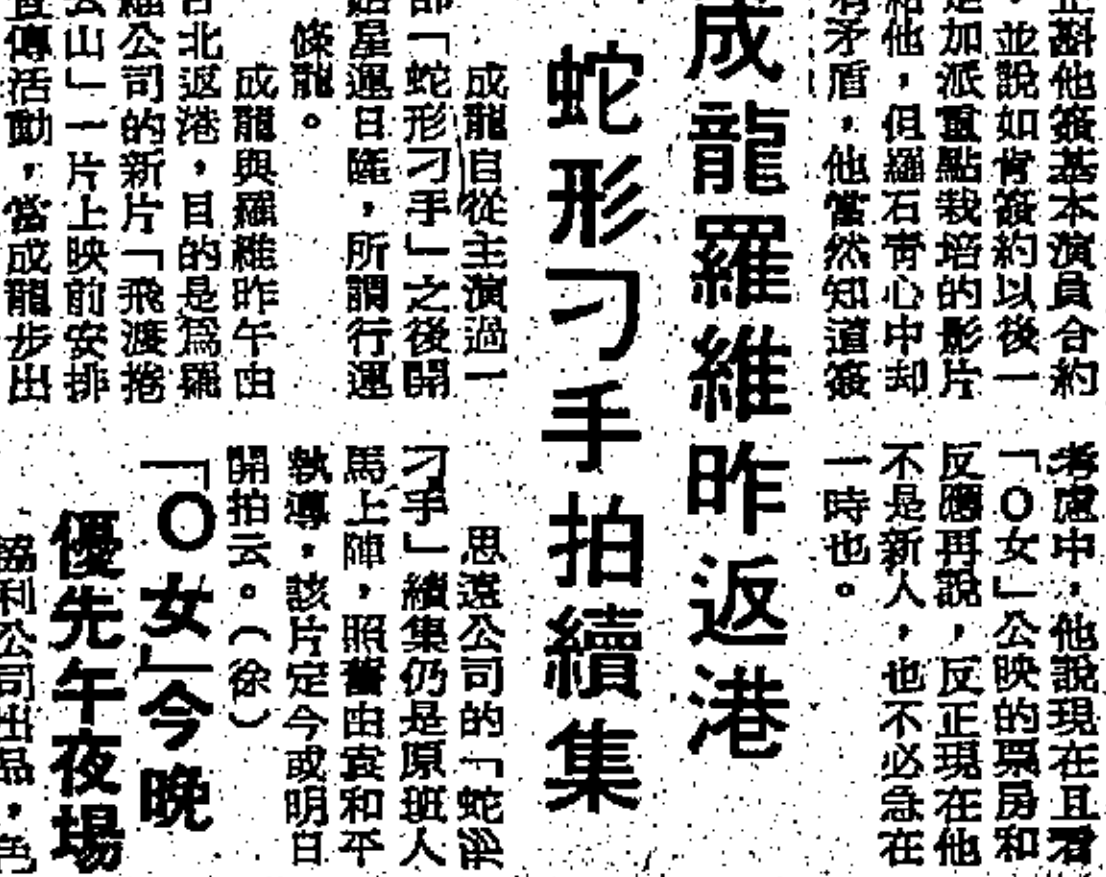
角主男「姬淫」

加路夫李做做

雄英做做

蛋壞做做

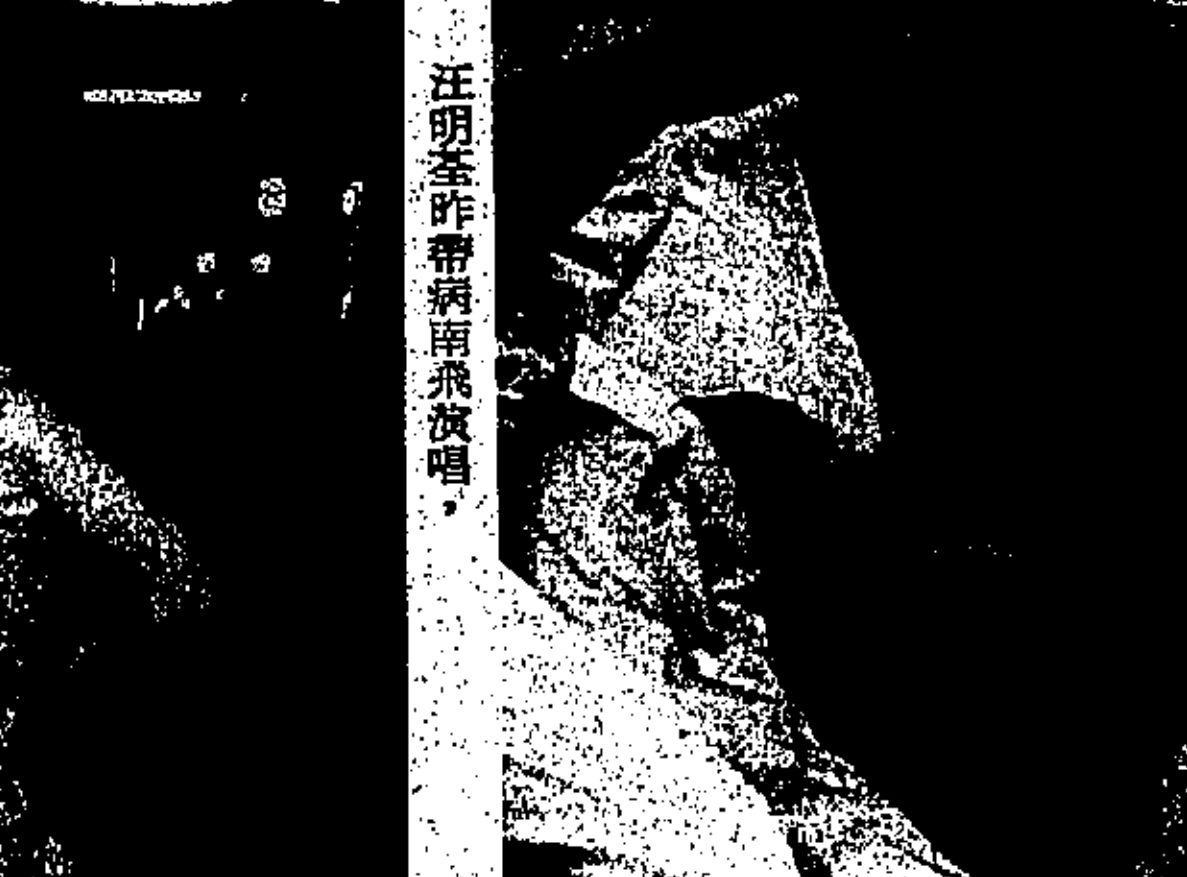
李加路夫在「淫姬」中精彩演出，李加路夫在「淫姬」中精彩演出...



成龍羅維昨返港

蛇形刁手拍續集

成龍和羅維昨日返回香港，他們將繼續拍攝「蛇形刁手」的續集...



「O女」今晚

優先午夜場

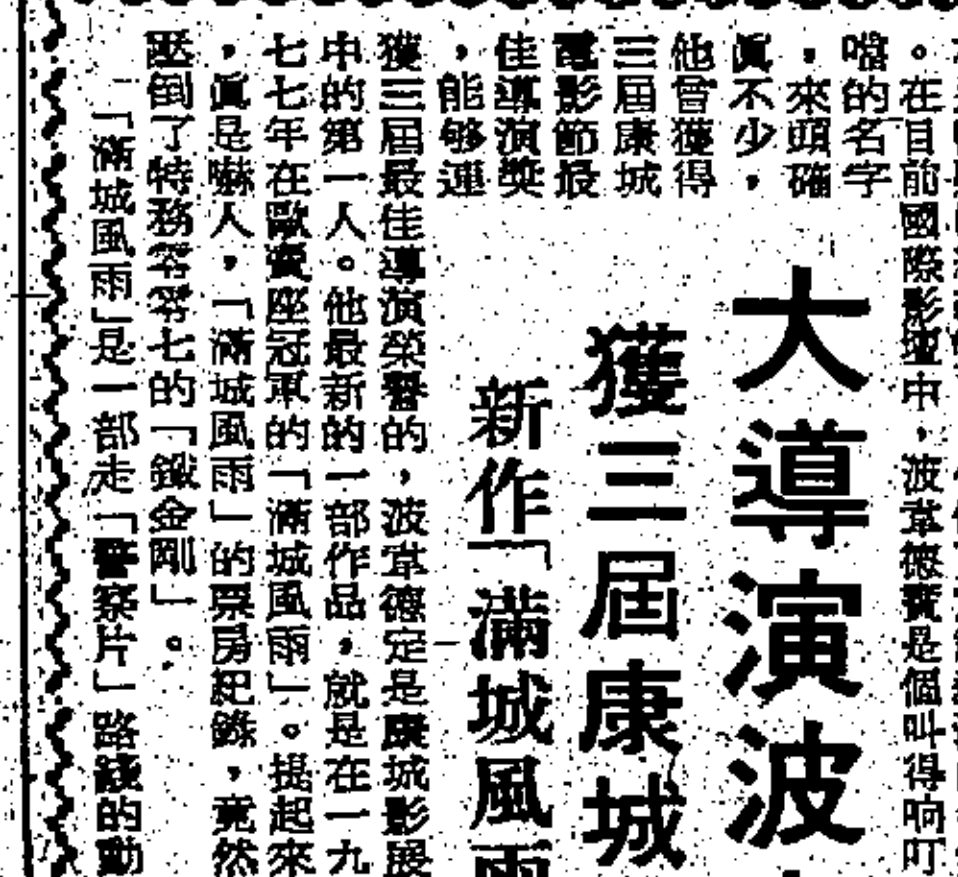
「O女」將於今晚在午夜場優先放映...



汪明荃飛星演唱

吳慧萍開快車要出庭

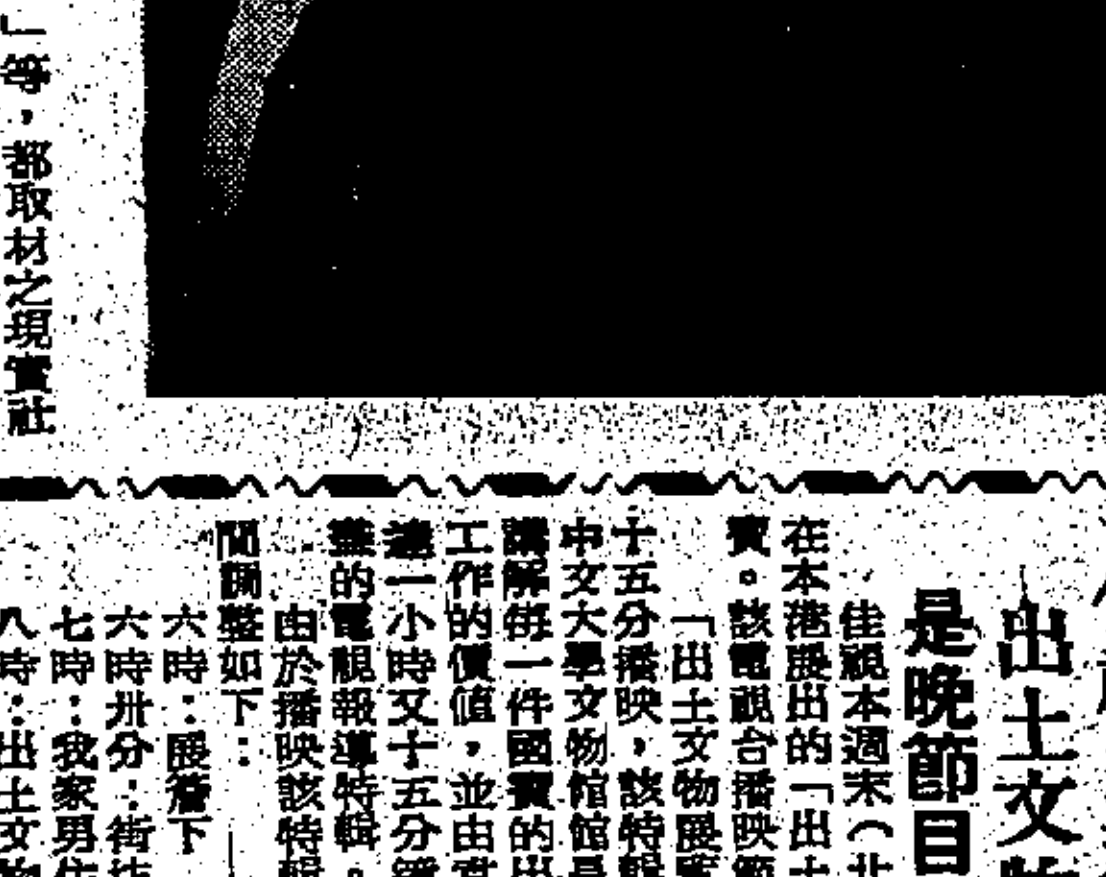
汪明荃將於近日飛往香港演唱，吳慧萍則因涉及法律案件而面臨出庭...



獲三屆康城最佳導演獎

新作「滿城風雨」在歐賣座冠軍

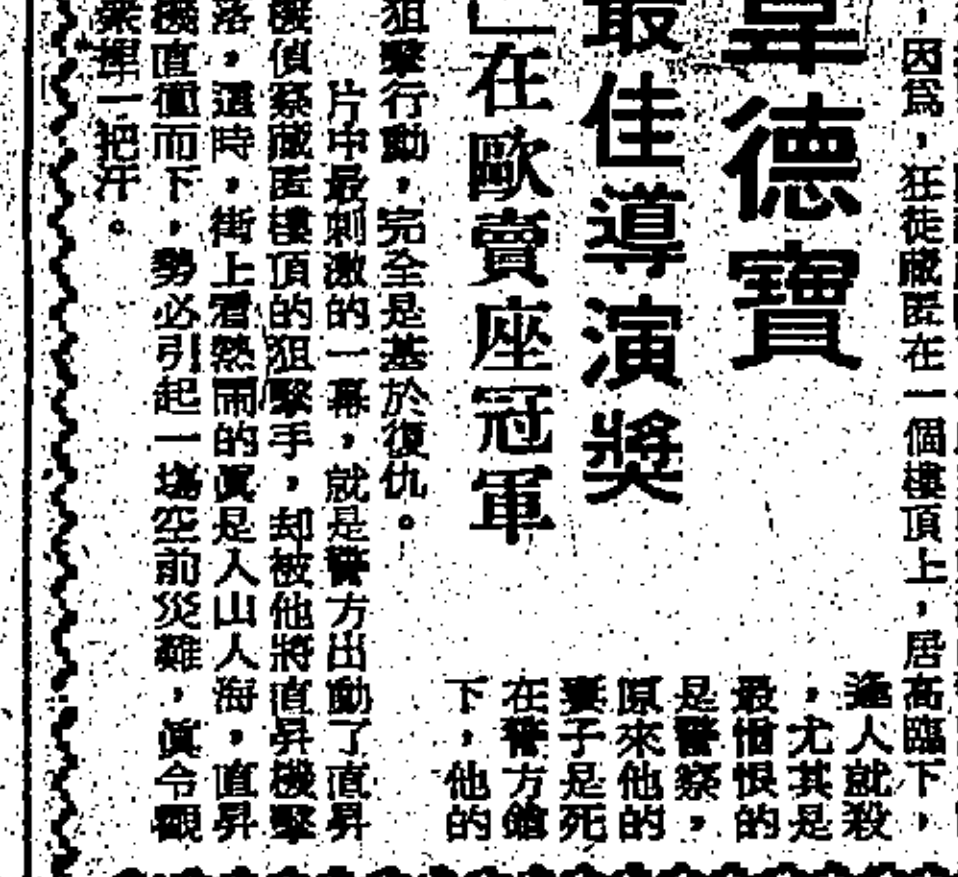
某導演憑藉其最新作品「滿城風雨」榮獲三屆康城最佳導演獎，該片在歐洲市場亦取得巨大成功...



佳視週末重播

是晚節目時間略有變動

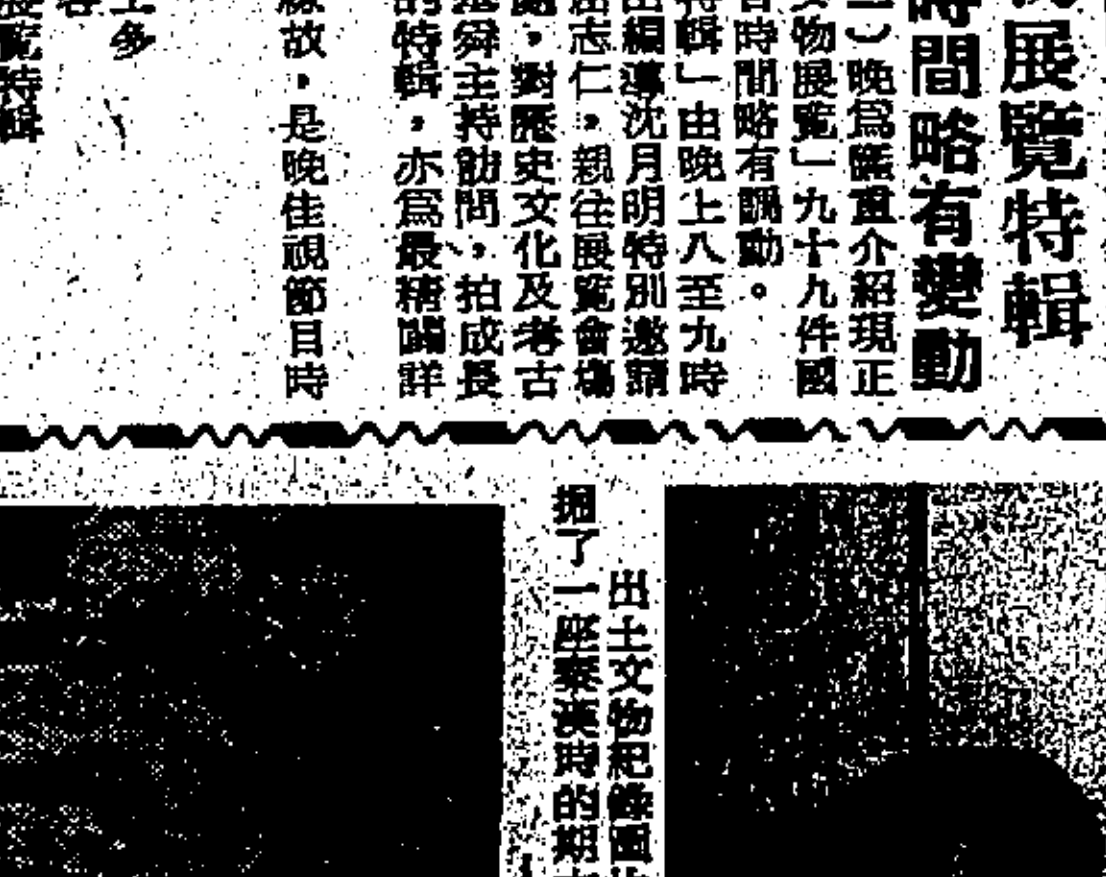
佳視週末重播節目，是晚節目時間略有變動，請觀眾留意電視台公佈之節目表...



協利公司要發律師信

周潤發錢七都制

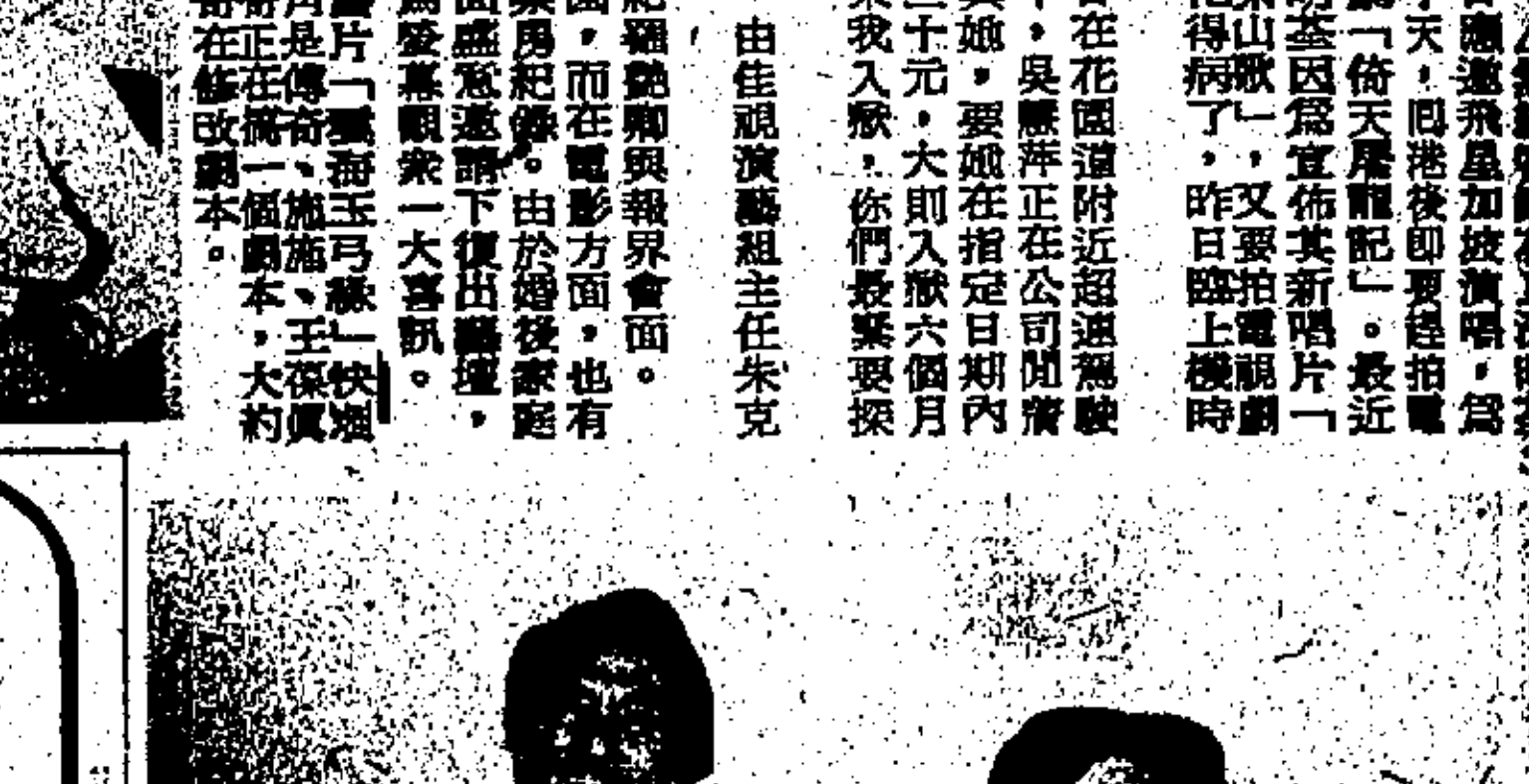
協利公司因合約糾紛，決定向周潤發和錢七都發出律師信，要求雙方停止一切合作...



小別再重映 觀眾情未減

欣賞劉三姐人龍再出現

「小別」將於近日在香港重映，觀眾對劉三姐人龍的演出依然充滿熱情...



天后寶誕大廟遊

為慶祝天后寶誕，並觀光佛門勝地，特安排專車前往平日難得一到之大廟，可隨遊隨觀集香火鼎盛之熱鬧場面

- ①乘豪華遊覽車往返漫遊新界
- ②登千佛山遊三疊潭涼涼流水
- ③漫步三教大殿瞻賞巍峨仙觀
- ④荳蔻園玄學院享用精美上素
- ⑤乘油麻地專輪巡往大廟進香
- ⑥供應神香以備善信參拜天后
- ⑦進食下午茶點飽覽黃昏美景

日期：4月29日(星期六、天后寶誕)
時間：上午九時半至下午五時半
費用：\$52 總領隊：黃思濠

七海旅運有限公司
香港德輔道中中國大廈1702室 5447137

賽馬實況報導

· 明日下午一點播出 ·

老金·蘇國仁·簡而清·盧遠

—— 聯合主持 ——

商業電台係賽馬會規定

場外投注站收聽電台
現場播馬便要聽商台啦!

★ ★ ★ ★

商業一台大把嘢聽!

· 週率850千週 ·

小別再重映 觀眾情未減

欣賞劉三姐人龍再出現

「小別」將於近日在香港重映，觀眾對劉三姐人龍的演出依然充滿熱情...

聯合增減信心
合作減低成本

M/S *Doña Montserrat*
豪華郵船“森林女神號”

簡介

西班牙建造之一級郵船重4,438噸長344英尺

船上共有 102 間套房，全部地毯及中央冷氣系統，每房附有私家浴室，冷熱水喉，其它如泳池、日光浴甲板、華麗餐廳、新式夜總會、酒吧、圖書室、打牌室、麻雀室、美容院、醫療室、精品店等等應有盡有，不勝枚舉，所供膳食，名廚主理，海鮮為主，著名樂隊演奏，精彩表演節目極盡奢華，尚有 120 位船員為閣下服務，保證旅程畢生难忘。

\$1390

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

寶華 九龍尖沙咀星光行1521室
中環大馬路大原1101-3室
3-689291 5-456199

菲律賓寶華貴賓團 七天 \$1290

曼谷芭提雅古城團 六天 \$1590

台灣阿里山芝麻城 四天 \$1090
五天 \$1590
六天 \$1880

英航贊助 汎美航贊助

夏日假期歐遊團 美加觀光團

十五天 \$598 廿六天 \$6950
十天 \$729 十一天 \$10850

	博覽		5 438871
			5 438801
			5 438492
菲律賓碧瑤蟻島 七天 \$1290 全部遊程節目 保證十足兌現		全韓國(釜山慶州) 五天 \$1890 漢城四天 \$1590 逢星期三、六特快出發 回程可自由延留台北	
曼谷芭堤雅 古城鐘泉潭 五次夜總會 六天 \$1550 逢第一、四出發		台灣阿里山 之麻坡特價九天 \$1460 七天 \$1340 暢遊：台北、之麻坡、 阿里山、梨山等環島遊 逢星期六、日出發	



宜泰

旅遊有限公司

3-960295-8

主辦
十天青年回國觀光團 \$1350
(連團費)

九天阿里山、芝蔴城環島遊
團費組: \$1790 團費組: \$1500 逢星期三出號

菲律賓七天豪華團 \$1350
及世界各地旅行團

代辦
 各地簽證 中華民國護照
 各地機票

九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

	漢誠	K	833071
		H	438231

英航假期 歐遊團 十五天 \$5989	暢遊台灣 住宿圓山 \$1390 出發：逢星期日 曼谷 芭提雅 古城 六天 \$1590 逢星期日
------------------------------	---

愛美 旅遊 香港 有限公司
K-664173 66473

週末渡假團

菲律賓	碧瑤	七天	\$1250
曼谷	芭提雅	六天	\$1650
台灣	環島	六天	\$1750

逢星期六出發

菲島海陸空七天 \$2090

出發日期 6月3, 17日

全部一流享受 專人領隊
並代理廉價遊艇租賃

週第241號金龍大廈1004室

<p>榮泰</p> <p>3-944255</p> <p>廣源公司</p> <p>（市道里站西門外）</p>	
<p>全韓國（釜山、慶州）</p> <p>五天豪華團 \$1990</p> <p>內含機票、酒店、釜山</p> <p>4月15-22-28</p> <p>5月1-8-15-22-28</p> <p>7月8-15-22-28</p>	<p>韓日本（本州）</p> <p>八天豪華團 \$2990</p> <p>4月15-22-28</p> <p>5月6-13-20-27</p> <p>6月3-10-17-24</p> <p>7月8-15-22-29</p>



用科學方法確定草本植物效能 保障東南亞區人民健康 亦可進而發展為世界性

李卓敏博士在藥用植物研究會演講

(特稿) 藥用植物研究會，是東南亞區一個重要的學術組織，其宗旨在於研究草本植物的藥用價值，以保障該區人民的健康，並可進而發展為世界性的學術組織。

李卓敏博士在該會演講時，曾指出：草本植物在東南亞區有著悠久的歷史，其藥用價值已被廣泛認可。然而，由於缺乏科學的系統研究，其藥用效能往往難以確定。他認為，應採用科學的方法，對草本植物的藥用效能進行系統的研究，以確定其藥用價值，並為臨床應用提供科學的依據。

李博士在演講中，還介紹了該會的研究成果，並強調了該會對東南亞區人民健康的貢獻。他認為，該會的研究成果，不僅為東南亞區人民的健康提供了保障，也為世界性的學術研究提供了參考。

籍書本版價廉國英 應供價特覽展書圖

英圖書展覽會，將於本月在華僑大學舉行。該會將展出多種英國出版的書籍，包括文學、歷史、科學、藝術等各個領域。這些書籍不僅內容豐富，而且價格低廉，是廣大讀者不容錯過的機會。

育教僑華

1978
中學會考試題預習專欄
明德社主編

歷史科 (廿九)

· 胡應亮 ·

HISTORY (29)

Philip Y.L. Woo

FINAL REVISION (2)

THE WASHINGTON CONFERENCE 1921-1922:

1. Background & causes:

A. Japan's expansion in China during the First World War (1914-18), which as a result overthrew East Asia's international balance of power. After 1919, the Western Powers (especially the US) felt that it was necessary to check Japan's ambition.

B. Japan's willingness to re-adopt a cooperative policy with the West:

i. The Anglo-Japanese Alliance would end in 1921.

ii. Japan found it difficult to ignore other Western Powers (witnessed the Siberian Expedition).

iii. After 1919, Japan's economic prosperity during the war ended.

iv. After 1918, party rule was established in Japan.

v. Government leaders in Japan wished to cut down the cost of armament buildup by peacefully co-operating with the Western Powers.

C. Replacement of Tsarist Russia by the Soviet Union after 1917 - Capitalist powers like the US and Japan found it necessary to join in common defence against communism and the Soviet threat.

D. Idealist policy of the US after the First World War - Wilson believed in idealistic principles of national determination. He aimed at creating a new, just international order in East Asia to replace the old, destroyed one.

E. Competition for naval buildup in East Asia and intention among the Powers to stop it - Britain, the US and Japan wished to stop naval expansion so as to concentrate on internal socio-economic reconstruction.

F. The rise of modern Chinese nationalism, like in the May Fourth Incident (1919) - The Powers knew the importance of paying attention to China's national rights.

G. Unsettled problems of the Versailles Conference - e.g. the problem of Kiaochow, the unfinished Siberian Expedition.

2. Aims of the US and Japan -

A. the US:

i. abolition of all imperialist agreements and alliances made between the

powers in the past.

ii. Creation of new principles for international relations.

iii. Check on Japanese ambition.

iv. End to armament race.

v. Help in China's independence & stability.

B. Japan:

i. Cooperation with the West in East Asian international affairs.

ii. Trying best to retain war-time gains made in East Asia (by making sure that only general principles were discussed at the conference).

iii. Working out of an acceptable naval limitation program with the Western Great Powers.

3. Treaties & agreements:

A. Four-Power Pact - signed by the US, Japan, Britain and France.

i. promising to maintain the existing conditions of the Pacific areas.

ii. agreeing to discuss with each other if their rights and interests were threatened in future.

iii. The 4 powers need not help each other militarily.

B. Five-Power Naval Limitation Treaty - signed by the US, Japan, Britain, France and Italy.

i. ratio for capital-ship limitation: 5 for the US & Britain, 3 for Japan, 1.67 for France & Italy.

ii. The US, Britain, and Japan agreed to cut back naval plans, to break up some battle-ships, to build no new fortifications & naval bases in the next 10 years.

C. Nine-Power Pact - all the powers present at the conference signed it (the US, Britain, Japan, France, Italy, China, Belgium, the Netherlands, Portugal).

i. Traditional spheres of influence abolished.

ii. Agreement by the Powers NOT to seek exclusive & separate rights from China, though existing rights remained.

iii. Agreement by the Powers NOT to violate one another's rights.

iv. China's national right and territorial, administrative independence were to be respected.

D. Check on Japanese expansion during the First World War -

i. Group 5 of the 21 Demands were formally withdrawn.

ii. the Kiaochow leased territory and the Tsingtao-Tsinan railway were returned to China.

iii. Japan's promise of an early withdrawal of troops from Russian

territories (in the Siberian Expedition).

E. Improvements of relations with China - The conference adopted the "Root Resolution" promising to give China the fullest opportunity to develop & maintain a stable govt.

i. 2 commissions were set up: one to consider tariff revision for China; the other to study extra-territoriality in China with a view to its abolition.

ii. Some increases in tariffs on imports to China were decided.

iii. Britain promised to return Weihaiwei to China.

iv. Foreign postal offices in China were abolished.

4. Effects & significance:

A. Stability for the Pacific areas (as abolition of Anglo-Japanese Alliance, naval limitation pact), yet problems left unsolved on the East Asian continent:

i. Japan's ambition remained, unre-moved.

ii. Despite the Four-Power treaty, practically no great-power cooperation to maintain peace.

B. Japan - Though she gave up some of her war-time gains, Japan retained most of her rights acquired in the war. Thus enjoying advantageous position in East Asia. Party rule strengthened in Japan as a result of cooperation with the West.

C. China - Decrease of political control by the foreign powers. Yet China still not recognized as a fully independent modern state. Imperialist rights still remained. Anti-imperialism strengthened in China. More intellectuals welcomed communism as a way of saving China.

5. Weaknesses:

A. Lack of unity between the Western Powers - Four-Power & Nine-Power pacts only empty agreements, little real cooperation among the Great Powers.

B. Soviet threats to the Washington Conference - Soviet Russia took individual, anti-imperialist actions to promote her interests in East Asia after 1917, outside the scope of the Washington Conference, e.g.

i. individual negotiation for treaty revision with China

ii. help given to the KMT in Canton.

iii. encouragements of China's distrust of the West.

C. Lack of active help to China - Failure of the Washington Conference to satisfy demands of Chinese nationalists -- rise of Chinese nationalism against imperialists.

育教僑華

1978
中學會考試題預習專欄
明德社主編

附加數學 廿九 岑俊彥

Add. Maths. (29)

Revision Exercise:

1. (a) If $z = x + iy$, where x, y are real, show that when $z + i$ is purely imaginary, $z + 2$ is a circle of radius $\frac{1}{2}$. State the coordinates of the centre of the circle.

(b) Expand $(\cos\theta + i\sin\theta)^4$ by binomial theorem and De Moivre's theorem. Hence deduce expressions for (i) $\cos 4\theta$ in terms of $\cos\theta$, (ii) $\sin 4\theta$ in terms of $\sin\theta$ and $\cos\theta$, (iii) $\tan 4\theta$ in terms of $\tan\theta$.

2. (a) Find the condition that the straight line $cx + by + 5 = 0$ may touch the circle $x^2 + y^2 = ax + by$.

(b) Find the locus of a point P which moves such that the square of its distance from $x + y = 6$ is always equal to the area of the rectangle formed by the axes and perpendiculars from P to the axes.

3. (a) A point moves in a straight line with a velocity of $v \text{ ms}^{-1}$ after t sec and v is given by the formula $v = 3t^2 + 2t$. Find the acceleration of the point at the end of 2 sec and the distance it travels in the fourth second.

(b) A wire passes through the point (2, 0) and its gradient at the point (x, y) is $\frac{2}{x} - 2x$ for all values of x. Find the equation of the curve.

4. (a) Find the general solutions of the equation $\tan 3\theta - \tan 2\theta - \tan \theta = 0$.

(b) If $\cos\theta + \cos\phi = p$ and $\sec\theta + \sec\phi = q$, show that $\cos\theta$ and $\cos\phi$ are the roots of the equation $qx^2 - px + p = 0$. Solve the equation for positive acute angles when $p = \frac{1}{2}$, $q = 6$.

港 Study as a framework for future transport planning as a framework for future transport planning and management. Since then, a number of major traffic and transport studies have been put in hand. The present transport conditions can be viewed from the following aspects.

(1) Road Tunnels:

The Lion Rock Tunnel is managed by the Transport Department and links Kowloon with Sha Tin and other parts of New Territories. It consists of two tubes. The cross-harbour tunnel is operated by the Cross Harbour Tunnel Company, in which the government has a 25 per cent interest.

The Kai Tak twin-tube tunnel is being under construction and will be completed in early 1980. It will connect to Kwa Wan with Kwun Tong under the airport runway. It will be managed by the Transport Department.

The Aberdeen Tunnel will be completed in mid-1980, connecting Aberdeen with Happy Valley. It also will be managed by the Transport Department.

(2) Public Transport

Hong Kong has a transport system of intensity and diversity with a minimum of government regulation and an absence of state subvention. The comprehensive range of transport services include those of buses, minibuses, taxis, trams, ferries, peak tram, railway, and a mass transit railway under construction. Nearly 90 per cent of the population depends on public transport and demand usually outstrips supply.

(3) Transport Administration

The Transport Advisory Committee, appointed by the government, is responsible to advise the Governor in Council on matters concerning transport improvements. The Commissioner for Transport is the statutory authority responsible for planning and regulating public transport services.

Many traffic management techniques are being applied to facilitate movement and to meet changes in traffic demands. Besides, surveys on various aspects of changes and development have been made by a team of engineers and statisticians.

The Transport Department is responsible for conducting vehicle examination and driving test. It also provides parking facilities in eight multi-storey car parks and in four temporary open-air car parks.

3. Telecommunications

The Telecommunication Authority is headed by the Postmaster General who administers the Telecommunications Ordinance governing the establishment and operation of all telecommunications services. He advises the government on matters concerning the provision of all types of telecommunications services.

Telephone services and various other telecommunications facilities within Hong Kong are provided by the Hong Kong Telephone Company. Hong Kong has the second highest telephone density in Asia. Telephone services to the rest of the world and Hong Kong's international telecommunication services are both provided by Cable and Wireless Limited. These are provided via various communication systems.

物業
交易公司

專欄
 不 幸 中 大 字 中 字 家 族 本 報 幸
買賣租樓 **我哋幫你手**
唐樓洋樓 **任你選到好**

[illegible]

金輝地產公司

① 千禧道明珠合低層淨1900呎
② 廣播道偉錦園低層住宅
③ 亞答街老泰華樓低層住宅三房二
④ 漆木道高發大廈高層廠舖
⑤ 網咯道樂聖大廈高層住宅租售兼
電話：(044)8953 (044)8985

夜冷
收音機廠大平賣

紗錠及布機
出 讓
完整設備・有意者請於辦公
時：五——二六七八一號

包脫墨痣
 痛無皮肉
 到肉粒皮
 灣仔堂理
 一四洛克
 字C座按
 宇王112
 2618

總會通告

茲定本年四月廿三日
星期日拜祭和合石
墳往香港區家親是日
午時半在本會所集
乘旅遊車渡海九龍區
親於上午十時前在廣
道佐伯公園敬啟會
時專車出發敬希諸
加為荷右通告
本會會員宗親
總理長周文

聲明

日前在荷蘭港口近
生西區東亞銀行一
港內有拾起行束及
在內有銀錢保險牌
8月3日海具來賣
期三天後作廢

女年28中學正職未滿
 白誠意願出系各地華僑
 心則顯出系各地華僑
 近照電話地址有誠意請
 郵政信箱5863
 二手貨車十部
 口用五鈴豐田利萬百
 福特金周有出讓者
 電話333161李先先生
 徵婦出國

誠徵女友
46歲

高價徵求
鋼琴
張姑娘

鞋廠求鞋面外發
包工單
型工廠
包工單
意請電
期滿
路小姐治

徵求

琴行
現金高價交易
膠機工機車喇
五金啤新舊大
間分批五金機

香港防盜器材中心

防盜火警及大廈
攝電視系統
人解各問下
中心請臨海
心商場371
3-692759

[illegible]

天補防
台漏水

字機
商用枱機 IBM
碎文文件 買賣
交換 保養
字連二九一號 四樓

35340-143094

敵房机品

專搬友牌貨運

10

設代收處

女傭中心

請女職員
本公司因業務需要，現聘女職員若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

沙田區聘中環
本公司因業務需要，現聘中環地區之人才若干名。待遇從優，有意者請來函索取簡章。

女收發員
本公司因業務需要，現聘女收發員若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

文經會
本會為促進經濟發展，特舉辦各項經濟講座及展覽。歡迎各界人士踴躍參加。地址：沙田區中環。

金蘭時裝
本號專營名牌時裝，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。地址：沙田區中環。

印刷學徒
本廠因業務需要，現招收印刷學徒若干名。待遇從優，有意者請親臨本廠面談。地址：沙田區中環。

女青兼職
本公司因業務需要，現聘女青兼職若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

電視學徒
本公司因業務需要，現聘電視學徒若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

船公司聘英文
本公司因業務需要，現聘英文人才若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

大廈管理員
本公司因業務需要，現聘大廈管理員若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

電子廠
本公司因業務需要，現聘電子廠工人若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

會計師
本公司因業務需要，現聘會計師若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

秘書文員
本公司因業務需要，現聘秘書文員若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

大廈管理員
本公司因業務需要，現聘大廈管理員若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

電子廠
本公司因業務需要，現聘電子廠工人若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

會計師
本公司因業務需要，現聘會計師若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

秘書文員
本公司因業務需要，現聘秘書文員若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

大廈管理員
本公司因業務需要，現聘大廈管理員若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

電子廠
本公司因業務需要，現聘電子廠工人若干名。待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

會計師
本公司因業務需要，現聘會計師若干名。待遇從優，有意者請親臨本公司面談。地址：沙田區中環。

[illegible]

聘銀

收屋 招納坂

此屋坐落亞答街F5 房屋寬敞
 有廚房 浴室 電燈 電話 地址
 有意者請向 怡和洋行 洽談
 電話 360 怡和洋行 怡和洋行

招請工

式員 工

生熟工及
 治通熟練
 工至知工
 會十名
 熟練勞
 到後有
 充滿意
 防招

聘員

本公司現因業務擴展，特招
 聘員若干名，待遇優厚，有意者
 請向本公司洽談。

黃竹坑大電子廠

電工工程師：精工或工程
 畢業或同等學歷。具三年
 電子產品工程及設計工作經驗
 有意者請電五——五三四九
 黃小姐洽。

104	168	區	421	490	565	639	龍	931	丹
106	169	公	423	491	567	642	代	941	1877
111	172	事	424	492	568	643	理	943	1878
112	173	處	426	494	571	646	佐	952	1880
116	182	處	430	501	581	652	敦	953	1882
117	184	公	431	504	582	653	敦	955	1887
118	187	公	434	505	584	679	敦	956	1891
121	188	指	437	506	586	682	敦	957	1893
125	194	公	438	509	588	689	敦	958	1895
129	200	公	448	512	590	690	敦	959	1400

141	203	450	521	595	962
142	204	455	522	596	1003
143	206	457	530	599	966
149	208	458	531	609	975
152	210	459	533	611	986
157	211	460	536	613	987
159		462	537	615	990
160		464	541	617	994
161		465	544	619	
163		469	546	620	

無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
隨報附送
不另收費

請長訂閱華僑日報

澳洲	1500	南巴	3500	馬尼拉	480	曼谷	950
----	------	----	------	-----	-----	----	-----

電話 (864) 888-8888
實記 (雙輪車) 公司